



Izšel je
Primorski za nas -
Otroško uredništvo:
dve strani
fotografij in utrinkov
iz Pliskovice

10

V Bregu se je začela letošnja trgateg
Na Krasu se bo čez dva tedna



6

Za šolo v Romjanu je prevoz
otrok življenjskega pomena



13



Primorski dnevnik

PETEK, 28. AVGUSTA 2009

št. 203 (19.602) leto LXV.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 1,00 €



9 771124 660071

Trikolora se lažje trži kot goriški Ikar

ALESIJA AMBROSI

Po čistilni napravi, magnetni resonanci, skupnem bolnišničnem središču, mednarodnem univerzitetnem kampusu in še marsičem smo tvegali, da bi izgubili še priložnost čezmejnega praznovanja stoletnice prvega poleta bratov Rusjan. K sreči se je skupina navdušencev in društev že pred meseci začela ogrevati za prireditve svečanosti na Rojah, s katero se bo Gorica poklonila pionirjema letalstva.

Dolgo časa se institucije to stran meje zanj sploh niso zme-nile; goriška občina, kar nam je znano, sprva ni niti uradno odgovorila na prošnje po pokroviteljstvu. Kot da se je zadeva ne tiče. Sogovorniki so prostovoljci pripravljalnega odbora našli le v občini Nova Gorica, ki je slovesnost vključila v svoj program praznovanj, in ponudila konkretno pomoč pri organizaciji dogodka ter celo pri nakupu reklamnih zgibank in plakatov. Plakatov, ki so in bodo razobešeni na območju goriške občine.

Po zgledu pokrajine, ki je, čeprav z zamudo, pokazala voljo po ovrednotenju stoletnice - »gre za dogodek evropskega pomena«, je pred nedavnim izjavil predsednik pokrajine Enrico Gherghetta - je tudi občina pristala na sodelovanje. In vendar brez velikega prepričanja, kot katerikoli stranski organizator, kot da bi ne šlo za obeleževanje zgodovinskega uspeha dveh Goričanov, na katera je mesto lahko ponosno.

Tisti, ki si vsak dan polnijo usta z zaslugami, ki naj bi jih imeli za turistični razvoj Gorice in za gradnjo njene »svetle« prihodnosti, očitno v zgodbi »letečih bratov« ne vidijo nobene zanimivosti, ki bi jo bilo turistom vredno pripovedovati. Verjetno se jim zdi, da se tri-kolora na Sabotinu bolje trži kot zgodba o slovensko-furlanskem Ikaru. Čeprav je polet Ede I novembra 1909 morda edini pomemben dogodek, ki se je pripetil na gorškem letališču, jim niti na misel ne pade, da bi premalo izkorisčeno območje, kjer se je doslej vsak poskus in načrt oživitve izjavil, ovrednotili v imenu Rusjanov.

SedANJI goriški upravitelji večkrat poudarjajo, da je temelj turističnega razvoja Gorške v njeni pestri, obenem navdušujoči in boleči zgodovini. Kako lahko torej zanemarjajo tako pomenljiv detajl goriške preteklosti, kot je konstruktorski podvig na področju letalstva, je težko razumeti. Povsem jasno pa je, da bo po 5. septembru goriško letališče že spet samevalo, podobno kot simbolni trg obeh Goric, kjer je maja 2004 vse zgedalo uresničljivo: tudi streznitev nazadnjaških upraviteljev.

KOROŠKA - Po sredinem srečanju med premierjem Pahorjem in kanclerjem Faymannom

Slovenci v Avstriji pozdravili odločno stališče Slovenije

Smolle, Sturm in Sadovnik zadovoljni zaradi zahteve po izvajanju ADP

REPEN - Na Kraški ohceti še zadnji ples v ledih stanu

V obujanju tradicij

Drevi bo ob 22. uri na sporedu romantična podoknica ob neprijetni prisotnosti sitne tašče

Letošnji Kraški par
Ivano in Deana sta
sinoči čakala
dekliška oz.
fantovska in pa
zadnji ples v ledih
stanu. Drugače pa
je v Repnu že vse
živo tako po
osmicah, ki od
včeraj obratujejo s
polno paro, kot po
razstavah
ročnih del

KROMA



7

CELOVEC - Predsedniki organizacij koroških Slovencev, Zveze slovenskih organizacij (ZSO) Marjan Sturm, Narodnega sveta koroških Slovencev (NSKS) Karl Smolle in Skupnosti koroških Slovencev (SKS) Bernard Sadovnik so včeraj pozitivno ocenili ravnanje Slovenije (oziroma premierja Boruta Pahoraja in predsednika Danila Türka) ob sredinem obisku avstrijskega kanclerja Wernerja Faymanna, ko je pozvala Dunaj k uresničevanju Avstrijske državne pogodbe (ADP). V zvezi s tem poudarjajo, da je pozitivno tudi to, da je Slovenija dala jasno razumeti, da stoji za svojo manjšino in da je uresničevanje določil Avstrijske državne pogodbe mednarodna obveza Avstrije.

Na 2. strani

**Policija Kobariškemu
muzeju podarila orožje
iz 1. sv. vojne**

Na 2. strani

**Na Facebooku
»recept« za cvrtje
Slovencev**

Na 6. strani

**Brez ustreznih ukrepov
bo cesta skozi Dol
še terjala krvavi davek**

Na 12. strani

**Rusjanova Eda 5
bo poletela čez mejo**

Na 13. strani

**Ogenj prijateljstva
prižgal festival folklorne**

Na 14. strani

CANKARJEV DOM Ljubljansko slavje za pisatelja Borisa Pahorja

LJUBLJANA - Slovenska prestolnica je v sredo proslavila 96. rojstni dan Borisa Pahorja. Tržaškemu pisatelju se je poklonila množica ljudi, med katerimi je bila tudi slovenska ministrica za kulturo Majda Širca.

Slavnostni gost v briljantnem enournem izvajanju ni prizanesel nikomur in nabito poln Cankarjev dom je njegove besede večkrat prekinil s ploskanjem.

Ob poročilu o slavu v celoti objavljamo tudi zanimiv intervju, ki ga je Boris Pahor dal Slovenski tiskovni agenciji.

Na 5. strani

RIM - 31-letnega Tržičana so aretirali v Franciji

Mojster internetnih goljufij Carlo Rao končno za zapahi

RIM - Po dolgoletnih mednarodnih preiskavah so v Franciji aretirali 31-letnega Tržičana Carla Raa, ki je v preteklih letih prek interneta ogoljufal na stotine ljudi. Rao je bil pravi mojster teh goljufij in so mu bili za petami policisti iz številnih italijanskih kvestur in tudi Interpol, saj je Rao kajpak ogoljufal mnogo ljudi tudi v drugih državah, predvsem v Avstriji, Nemčiji in Franciji. Še zlasti prek spletne strani e-Bay je prodajal vsakovrstne proizvode in storitve, od mobilnih do stanovanj in počitniških ter vikend paketov. Kupci obljubljenega blaga seveda niso nikdar prejeli, Rao pa je pri tem zaslužil več sto tisoč evrov.

Goljufa so aretirali v sredo policisti francoskega mesta Toulon na osnovi podatkov, ki jim jih je posredovala policija iz rimskega komisariata Colombo pod vodstvom Diega Acqui. Vest o njegovi aretaciji je včeraj posredoval sam Acqui in povedal, da je že stekel postopek za njegovo izročitev ita-

lijanskemu sodstvu. Podrobnosti o aretaciji bo Acqui podal javnosti danes na tiskovni konferenci v Rimu. Vest je potrdil tudi komisariat v Tržiču, ki je v letih 2000-2001 sprožil prvo preiskavo in bil nato koordinator sodelovanja med raznimi oddelki poštne policije in drugimi italijanskimi komisariati.

Rao je obtožen, kot rečeno, nešteti goljufij prek interneta, toda dolžijo ga tudi uporabe lažne istovetnosti oz. uporabe istovetnosti drugih oseb, prekupečevanja in še drugih kaznivih dejanj. Zaradi teh so ga v njegovi odsotnosti v Italiji tudi že obsodili na približno desetih procesih. Njegovo prvo goljufijo na spletni strani e-Bay so odkrili leta 2004, vendar so preiskovalci prepričani, da jih je bilo že v preteklosti in tudi kasneje mnogo. Goljufa so že aretirali v Vidmu marca leta 2005, toda po treh dneh se je vrnil na prostost, ker italijanska zakonodaja zaradi goljufije ne predvideva zaporne kazni. Od takrat se je za njim izgubila vsaka sled.



CELOVEC - Po sredinem srečanju med Pahorjem in Faymannom

Koroški Slovenci zadovoljni z odločnostjo Slovenije do Avstrije

Sturm (ZSO), Smolle (NSKS) in Sadovnik (SKS) poudarjajo, da gre za zelo jasno opozorilo

CELOVEC - Predsedniki organizacij koroških Slovencev, Zveze slovenskih organizacij (ZSO), Narodnega sveta koroških Slovencev (NSKS) in Skupnosti koroških Slovencev (SKS) so včeraj pozitivno ocenili ravnanje Slovenije ob sredinem obisku avstrijskega kanclerja Wernerja Faymanna, ko je pozvala Dunaj k uresničevanju Avstrijske državne pogodbe (ADP).

Predsednik ZSO Marjan Sturm je ocenil, da je odločnejša drža Slovenije glede uresničevanja ADP "dobra in pozitivna", ker je Avstrijo tako opozorila, da gre tudi za njeno mednarodnopravno obvezo. Izrazil je še upanje, da ima slovenska politika tudi plan B, da uveljavi nasledstvo ADP. Menil je tudi, da se vprašanje dvojezičnih krajevnih napisov v Avstriji zlorablja tako na notranjepolitični kot tudi na strankarski ravni. Dodal je, da tako v Celovcu kot na Dunaju ni razumevanja za to, da bi ta problem rešili "širokogrudno in v smislu ADP".

Vodja Narodnega sveta koroških Slovencev (NSKS) Karel Smolle je bil kritičen do Faymannove izjave, da je za vpra-



MARJAN STURM

šanje dvojezične topografije nujna politična rešitev. "V pravni državi o odločitvi sodišč ni več možna politična razprava," je poudaril. Dodal je, da so odločitve sodišč dokončne, politika pa je poklicana le, da te odločitve izvrši. "Pravna država sloni na teh odločitvah," je dejal Smolle.

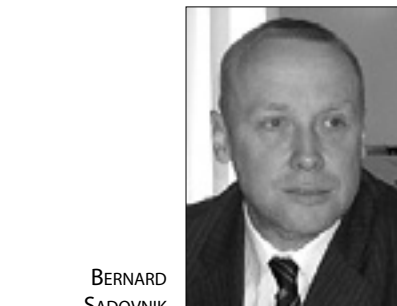
Glede vztrajanja Slovenije pri uresničevanju ADP pa je Smolle menil, da gre za "nove poudarke". Po njegovem je bistven napredek, da je Slovenija prvič povedala, da je naslednica ADP in da mora Avstrija delovati kot pravna država. Menil je še, da je Slovenija tista, ki mora vstopiti v dialog



KARL SMOLLE

z Avstrijo in predlagati določene rešitve.

Predsednik Skupnosti koroških Slovencev (SKS) Bernard Sadovnik je dejal, da ni optimist, da bo vprašanje dvojezične topografije hitro rešeno, bo pa možno, če bo avstrijska vlada "dala signal". "Slovenska vlada je vedno dajala jasen signal. To je korektno in v podporo manjšini," je menil Sadovnik in dodal, da je bila za slovenske vlade vedno težava neenotnost manjšine v Avstriji. Sadovnika še posebej veseli, da se je Faymann opredelil za razgovore z vsemi, tudi koroško deželno vlado. Predsednik SKS se zavzema za politično rešitev



BERNARD SADOVNIK

vprašanja, ki pa bi morala biti v skladu z razsodbami ustavnega sodišča. Ob tem je spomnil, da so predlog nekdanjega kanclerja Alfreda Gusenbauerja, ki je bil prav tako politična rešitev, podprle vse organizacije koroških Slovencev.

Sta pa tako Sadovnik kot Smolle opozorila, da se Faymann pred obiskom v Sloveniji o vprašanju dvojezične topografije ni z nikomer pogovarjal. Po mnenju Sadovnika je zato srečanje s slovenskimi predstavniki pomemben signal v procesu reševanja vprašanja dvojezične topografije. (STA)

DREKA - Jutri Marta Ivašič ponovno o Trubarju

DREKA - Po približno enem letu se bodo v Benečiji spet spomnili očeta slovenske književnosti. Lani je KD Ivan Trinko v okviru praznovanj ob 500. letnici Trubarjevega rojstva organiziralo celo vrsto zanimivih pobud, med katerimi je bilo tudi zanimivo predavanje profesorice Marte Ivašič, ki je natančno opisala dogodke, ki so zaznamovali življenje avtorja prve slovenske knjige, podrobno pa je spregovorila tudi o Stari božični pesmi, ki jo je v slovenščini prvič zapisal Trubar, kasneje pa je o njej pisal tudi Ivan Trinko in je v Benečiji še vedno zelo razširjena.

Jutri bo profesorica Ivašič na povabilo dreškega društva Kobilja glava spet gostovala v Nadiških dolinah, in sicer pri Štoblanku, kjer se bo ob 20.30 začelo predavanje »Te dan. Trubar povezan z Dreko«, ki bo po vsej verjetnosti spet poželo velik uspeh. Ob koncu predavanja bo nekaj pesmi zapela vokalna skupina Čikove. (NM)

SLOVENIJA - HRVAŠKA - V nedeljo ali ponedeljek

Ob robu strateškega foruma na Bledu tudi srečanje Žbogar - Jandroković

LJUBLJANA - Srečanje med ministroma za zunanje zadeve Slovenije in Hrvaške, Samuelom Žbogarjem in Gordanom Jandrokovićem, ta konec tedna v okviru Strateškega foruma Bled zagotovo bo, so včeraj potrdili na slovenskem zunanjem ministrstvu. Ni pa še določeno, ali se bosta srečala v nedeljo ali ponedeljek.

Forumu se bo udeležil praktično ves slovenski politični vrh, pa tudi številni ugledni gostje iz tujine. Med njimi bo en premier in deset ministrov. Kot poudarjajo na MZZ, bo zato forum odlična priložnost za zanimivo razpravo in izmenjavo mnenj o evropski in svetovni prihodnosti. Letos bo forum posvečen svetovni gospodarski krizi in izzivom, ki jih kriza prinaša za sedanje gospodarske in finančne sisteme ter geopolitično ureditev.

To bo prvo srečanje med zunanjima ministroma obeh držav po



SAMUEL ŽBOGAR

srečanju premierov, Boruta Pahorja in Jadranke Kosor v Trakoščanu na Hrvaškem konec julija. Takrat sta premiera napovedala bolj intenzivno sodelovanje, tudi obeh zunanjih ministrov, ki pa naj bi bilo bolj skrito pred očmi javnosti.

Pahor in Kosorjeva sta po pogovorih na dvorcu Trakošćan povedala še, da sta dosegla dogovor o okviru, ki bi lahko do konca leta privedel do rešitve vprašanja nadaljevanja hrvaških pogajanj z EU in me-



GORDAN JANDROKOVIĆ

je med državama. Podrobnosti nista razkrila, povedala sta le, da naj bi strani podrobno dogovorili do jeseni, ko naj bi se znova sestala, tokrat v Sloveniji.

O vsebini dogovora se je nato v slovenskih in hrvaških medijih pojavilo nekaj ugibanj, ki pa jih ne uradna Ljubljana niti uradni Zagreb nista želela komentirati v skladu z dogovorom premierjev, da strani ne bosta javno govorili o podrobnostih srečanja.

KOBARID - Policija je podarjeno orožje zaplenila v raznih postopkih

Kobariški muzej bogatejši za 24 kosov orožja iz obdobja 1. svetovne vojne



Policija je zaseženo orožje podarila Kobariškemu muzeju

C.L.

KOBARID - Slovenska policija je direktorju Kobariškega muzeja 1. svetovne vojne, ki se ponaša tudi z nazivom Evropski muzej leta, Jožetu Šerbcu v sredo predala 24 kosov orožja iz časa pred in med 1. svetovno vojno, ki je bilo zaseženo med različnimi postopki.

Policija zaseženo orožje hrani v centralnem skladišču, kjer ga dvakrat letno pregleda posebna komisija in oceni, kam orožje sodi. Del neuporabnega gre na uničenje, tisto z zgodovinsko vrednostjo podarijo muzejem, uporabno, predvsem lovsko orožje pa prodajo na dražbi. Orožje je bilo zaseženo med različnimi preiskavami, med kaznivimi dejanji, pa tudi čisto naključno, nekaj pa je primerkov, ki so jih policiji odstopili dediči. Po navedbah policije v Sloveniji letno zaplenijo od 200 do 500 kosov orožja, kljub temu pa Slovenija glede na uradno kot tudi ilegalno posedovanje strelnega orožja, še ne sodi med kritične. Slovenska policija je muzejem že nekajkrat izročila zaseženo orožje zgodovinske vrednosti, Kobariškemu muzeju pa prvič.

Kot je povedal predsednik komisije za razvrščanje zaseženega in najdenega orožja Franc Sablič, so Kobariškemu muzeju predali 24 kosov dolgocevnega in kratkocevnega orožja ter nekaj kosov revolverjev in pištol.

Direktor Kobariškega muzeja Jože Šerbec je pohvalil omenjeno gesto Slovenske policije, saj gre za nekaj prav posebej dragocenih primerkov pušk - denimo Werndl M 186/77 iz leta 1867, katere vrednost je podobno kot vrednost drugih eksponatov neprecenljiva, za muzej pa pomembna dopolnitev že obstoječih zbirk orožja. V muzeju prizadevanja, da bi orožje našlo mesto v muzejih pozdravljajo, apelirali pa so tudi na sodnike, da bi se v svojih odločitvah kam in kako z orožjem odločali, da bi jih prepustili v hrambo muzejem in ne za uničenje.

Slovenska država si v zadnjih letih prizadeva za to, da bi čim več lastnikov orožja legaliziralo, saj bi le tako lahko lahko imela večji nadzor nad nošenjem, hrambo in uporabo strelnega orožja.

Carmen Leban

V Firencah slovenski generalni konzulat

LJUBLJANA - Vlada je na včerajšnji seji sprejela sklep o povišanju slovenskega konzulata in konzula v Firencah, kjer bo odslej generalni konzulat. Vlada je sprejela tudi sklep o imenovanju Piera Tacconija za častnega generalnega konzula v Firencah. Vlada je sklep o odprtju konzulata in sklep o imenovanju Tacconija za častnega konzula v Firencah sprejela septembra 2006. Konzularno območje obsega Toskano.

Pri Italijanu našli cigarete, tobak in žgane pijače

ILIRSKA BISTRICA - V torek popoldne so na mejnem prehodu Starod pri italijanskem državljanu našli večjo količino neprijavljenih cigaret, tobaka ter žganih pijač. Italijan je pri vstopu v državo cariniku prijavil le zavoj cigaret in steklenico žgane pijače. Ker so bile cigarete razmetane po sovoznikovem sedežu, se je carinik odločil za natančnejši pregled vozila.

Na sedežu je bilo poleg cigaret še 1000 cigaretnih tulcev s filtri in dve potovalki. V njih je carinik našel nekaj manj kot dva kilograma tobaka, 20.000 lističev za zvijanje cigaret, 10 zavojev filtrov za cigarete in šest steklenic alkoholnih pijač (konjak in brandy). Neprijavljeno blago je carinik odkril tudi v prtljžniku. V prostoru za rezervno kolo je bilo 9660 cigaret različnih znamk, so sporočili s Carinske uprave RS.

Vabilo v Ocizlo

OCIZLA - V Ocizli bo jutri ob opasilu vrsta prireditev. Začelo ser bo že dopoldne ob 10. uri z otroškimi ex-temporejem. Otroci naj s seboj prinesejo trdo podlago in tempera, vodene ali navadne barvice. Popoldne ob 14. uri bo balinarski turnir za moške po strem in v šklrah za ženske (prijave do danes 031-423952). Ob 17. uri bo čarodej Jani čaral za otroke, uro kasneje pa bodo med kulturnim programom podelili nagrade. Ob 19. uri bo komedija iz Harij (KETŠD Franca Milharčiča), zvečer pa bodo za zabavo poskrbeli Navihani Lisjaki. Praznovanje se bo zaključilo v nedeljo z mašo ob 17. uri.

Medeni dan ob prazniku v Sežani

SEŽANA - Čebelarско društvo Sežana bo letošnji sežanski občinski praznik tudi letos počastilo z medenim dnevom. V Kosovelovem domu bodo jutri ob 18.30 pripravili zanimivo predavanje na temo Apiterapija v vsakdanji praksi in uporaba čebeljih pridelkov za zdravljenje telesa in duha. Predaval bo dr. Franc Grošelj, internist in apiterapevt, ki bo spregovoril o sodobnem zdravljenju s čebeljimi proizvodi na poti vrnitve k naravi. Predstavil bo učinkovanje čebeljih proizvodov na človeški organizem, obolenja, ki jih lahko zdravimo s temi pridelki, in nekatere metode in načine zdravljenja, ki ga izvaja skupina strokovnjakov od čebelarja dalje do apiterapevta zdravnika.

Sledila bo skupna razstava desetih čebelarjev Krasa, ki se bodo predstavili s svojimi izdelki in kulinaricnimi dobrotami, ter odprtje razstave panjskih končnic, ki so jih izdelali učenci divjaške osnovne šole. V kulturnem programu bo nastopil divjaški pevski šolski zbor. Po kušina medu, medenih dobrot in drugih kraških posebnosti bo mogoča tudi na stojnicah v Kosovelovem domu in na Partizanskih cesti že od 9. ure dalje, ko se bodo na stojnicah predstavila domača društva in krajevne skupnosti. Ob 16. uri pa bodo na osrednjem prireditvenem prostoru pred pošto organizirali tekmovanje v prenašanju 50 satnic po slalomski progi, za kar bo najboljši tekmovalac za nagrado dobil 10 kg različnih medov. (O.K.)

Ponudbe veljajo do 9. septembra 2009



AL COSTO

VELIKO
ARTIKLOV
BREZ
DODANE
MARŽE



€0,89

Jogurt Vitasnella
DANONE
več okusov
2 x 125 g, 3,56 €/kg



€0,79

Testenine
DE CECCO
več vrst
500 g, 1,58 €/kg



€2,98

Riž
vialone nano
SCOTTI
2 kg, 1,49 €/kg



€7,75

Kava
Qualità Rossa
LAVAZZA
4 paketi po 250 g, 1000 g



€6,50

COCA COLA
5 plastenk + 1 podarjena
1.5 l vsaka
0,72 €/liter



€21,90

Plenice Baby Dry
Quadripack
PAMPERS
junior, 96 kosov - midi, 120 kosov
maxi, 112 kosov



€2,20

5 Maksizvezkov
• 80 g • več motivov
• črtasti
a-b-c-q-4 mm -5 mm -10 mm -1 črta



Dnevnik
Bastardi
Dentro
• 320 strani

€5,90



Raztegljiv
Nahrbtnik
Big Project

€39,90



€399,00

Notesnik 15.6"
COMPAQ
CQ60-300SL

• 15.6" zaslon 16:9 • razširjena tipkovnica • Amd Sempron SI-42 procesor
• Ram 2 Gb, HD 250 Gb, video kartica GeForce 8200m
• webcam • HDMI • vista basic

ODPRTO TUDI OB PONEDELJKIH ZJUTRAJ

Hipermarket Emisfero

MONFALCONE/TRŽIČ (GO) Kraj San Polo, ulica Pocar - Tel. 0481/416740

Odprto od ponedeljka do sobote: NEPREKINJEN URNIK 9.00 - 20.30

EMISFERO NAJDETE TUDI V KRAJIH: BELLUNO, FUME VENETO (PN), PERUGIA, SCORZE' (VE), SILEA (TV), VICENZA, VITTORIO VENETO (TV), ZANÈ (VI)



LJUBLJANA - V Cankarjevem domu proslavili 96 let Borisa Pahorja

»Ko bi se toliko pogovarjali o slovenski skupnosti v Italiji ...to bi bil še srečen dan«

V nabito polni dvorani je tržaškega pisatelja proslavila tudi kulturna ministrica Majda Širca



V četrtek zvečer se je pred Linhartovo dvorano v Cankarjevem domu trlo ljudi, kot bi šlo za prihod trenutno najbolj priljubljene filmske zvezde. Brezplačne vstopnice so baje pošle že dopoldne, a ljudje brez njih so vztrajali do zadnjega trenutka, ko se organizatorji očitno niso mogli upreti njihovi odločnosti in so v dvorano spustili vse, ki so prišli počastit tržaško zvezdo, koga drugega, če ne **Borisa Pahorja (f. BOBO)**.

Za njegov 96. rojstni dan sta ga v Ljubljano povabili Cankarjeva založba in Mladinska knjiga, ki sta pravkar izdali Pahorjevo izbrano delo. Kot se za rojstni dan spodobi so bila najprej na vrsti darila. Iz rok predsednika uprave Mladinske knjige Petra Tomšiča, ki je v svojih gimnazijskih letih v Postojni na skrivaj bral Zalive, je Pahor prejel razglednico Narodnega doma, ki je bila izdana takoj po požigu za namenom zbiranja sredstev za njegovo obnovo; iz rok ministrice z kulturo Majde Širca pa poklon in zahvalo za vse, kar nam je v svojem trpečem življenju dal, z željo, da bi še dolgo ostal pri zdravju, da bi še dolgo pisal.

Na odru so se s slavlencem pogovarjali Evgen Bavčar iz Pariza, ki nosi največje zasluge za to, da so Pahorja spoznali v Franciji in da je rokopis italijanskega prevoda Nekropole od tam prispel v Italijo z 20-letno zamudo, Zdravko Duša, urednik Cankarjeve založbe, in literarna zgodovinarica prof. Tatjana Rojc, ki je sodelovala pri pripravi izbranega dela, to je ponatisa Grmade v pristanu, Parnika trobi nji, Z-

temnitve, Nekropole in Spopada s pomladjo; glavni protagonist tega opusa je Trst, »kar je v slovenski celinsko zastavljeni literarni bери prava redkost«.

»Ko bi se toliko pogovarjali o slovenski skupnosti v Italiji, kot se danes o meni, to bi bil še srečen dan,« je začel slavni gost, ki ni v briljantnem enournem izvajanju v sebi vesti drži prizanesel nikomur. »Slovenija se obnaša kot bi ji bilo usojeno, da razpade na miniaturno deželico okrog Ljubljane in Kranja-La piccola repubblica slovena, slovenski ministri dovolijo sekretarju Meniji, da jih obravnava, kot bi skupaj guli šolske klopi. Parole o enotnem slovenskem kulturnem prostoru zahtevajo skupno znanje, a na žalost slovenski dijaki vedo o zgodovini Primorske toliko kot njihovi italijanski sovrstniki.«

In za sklep zapisnega prijateljstvu na podlagi čistine, pa naj bo govor o OF in povojnih belogardističnih pobojih ali fojbah, ki niso padle z neba, kot Boris Pahor neumorno razlaga vsem italijanskim novinarjem vključno s tržaškim Il Piccolo, kateri mu je ob rojstnem dnevu posvetil celo stran, kar Primorski dnevnik ni storil in tudi to bi bilo po njegovem mnenju »treba raziskati«.

Za konec pa aplavz, kateremu ni bilo slišati konca: cela dvorana stoji v čast in spomin vsem političnim deportirancem, ki se niso vrnili iz nacističnih taborišč, »najlepši trenutek, ki ga jaz odnesem od podobnih prireditev«.

Tatjana Dolhar

INTERVJU - Boris Pahor po velikem slavu v Cankarjevem domu

»Toda Marx ima prav ...«

Tržaški pisatelj o totalitarizmi, odnosu s Slovenijo, taboriščih - Pohvala SKGZ in SSO

Pisatelj Boris Pahor, ki ga že spremlja naziv legenda, je 96-letni rojstni dan praznoval burno. Po sredinem velikem slavu v Linhartovi dvorani Cankarjevega doma je danes v hotelu sprejemal novinarje. Pahor je že enkrat dejal, da se zadnje čase počuti kot Gina Lollobrigida, a kljub šalam, ki jih vedno zmore, nikoli ne pozabi na »svoje teme«.

Gospod Pahor, na včerajšnji slovesnosti za vaš 96. rojstni dan, ko je z vami praznovala polna Linhartova dvorana Cankarjevega doma, ste rekli, da bi bili veseli, če bi se prisotni tako kot se zdaj za vas, zanimali tudi za slovensko skupnost zunaj države. Občutite vsesplošno obleganje, ki ste ga deležni zadnje čase, potem ko ste bili desetletje spregledani, kot sprenevedanje?

Seveda je to sprenevedanje. Mene so prijeli, ker sem s svojo literaturo uspel tudi v tujini, ne le v Trstu in deloma v Sloveniji. Veliko pozornosti sem bil deležen zlasti lani, ko je denimo o meni govorila cela Italija. V tem primeru gre torej za refleks. Toda poglejte, knjige, ki so zdaj v Izbranih delih - in za to vsekakor velja pohvaliti Mladinsko knjigo in Cankarjevo založbo -, recimo Parnik trobi nji ni izšel vse od leta 1972.

Zdaj so knjigo prvič ponatisnili, prej pa je bila dostopna le v knjižnici.

Občinstvo je včeraj požiralo vsako vašo besedo. Zdelo se je, da so iskreno z vami.

Da, toda slovensko prebivalstvo ne ve o nas za mejo nič. Čudi se, da imamo slovenske šole v Trstu! Še več, sprašujejo se celo, kakšen je njihov pomen v združeni Evropi. Tu ni kaj dodati. Na žalost tako to je in pika.

Tozadevno ste zelo kritični do slovenskih medijev, ki da ne izkazujejo zanimanja za zamejce.

Če se denimo neki časnik ob mojih včerajšnjih mislih zavzel za problematiko izključevanja Trsta iz slovenske politike in druge teme, o katerih ves čas govorim, bi se o tem začelo govoriti. Tako pa novinarji napišejo 10 vrstic in naslednji dan je to pozabljeno.

Vaš polemični odnos s slovensko, predvsem zunanjo politiko je ves čas živ, pa vendarle se zdi, da ste zadnje leto nekoliko bolj zadovoljni z razmerami.

Bolje je predvsem zaradi naših ljudi v Trstu, ki se zbirajo tako v sklopu Slovenske kulturno-gospodarske zveze, ki je bolj levičarska, kot v Svetu slovenskih organizacij, kjer so bolj katoliško usmerjeni. Oni vztrajajo, da se slovenska država zavzame za svoje ljudi. Pa ne, da jih podpira finančno, to je še najmanjša težava. Mi bi se le radi vključili v normalno slovensko življenje. No, kakšen minister nas zdaj že obišče...

Bi se v tem primeru lahko zgledovali po italijanskih medijih in odnosu, ki ga gojijo do svojih zamejcev?

Italijanski Il Piccolo ima stran, kjer vsak dan piše o Istri in o Dalmaciji, kjer bivajo Italijani. Premorejo kaj primerljivega slovenski časopisi? Ne! Slovenski časopisi bi morali vsebovati kroniko življenja slovenskih zamejcev, da bi razmeram lahko sledila tudi matica. V Trstu poskušajo ustvarjati razpoloženje o Ljubljani, ni pa prestolnica tista, ki bi iz Slovenije projicirala narodno zavest. Slovenija je srečna, če se o tem ne govori! Italija, ki ima 60 milijonov prebivalcev, se zanima za svoje ljudi zunaj države ter jih vedno podpira. Če manjka klavir v neki vasi, bo pomagala pri nakupu, da bi le dokazala, kako je priučujoča.

Če se ustaviva še pri vašem najbolj odmevnem delu Nekropola, v katerem ste opisali svojo taboriščno izkušnjo. Večkrat ste že dejali, da je knjiga poklon političnim deportirancem, ki so potonili v pozabo, saj da se taborišča med 2. svetovno vojno enačijo le z judovsko usodo. Bojda so vas zaradi te izjave francoski kolegi molidane označili za antisemita?

Res je, toda na politične zapornike, na protinacistične »rdeče trikotnike«, med katere sem sodil tudi sam, se ne sme pozabiti. Če sem zaradi tega antisemit, tudi prav. O taboriščih za politične zapornike se ne piše, le o Auschwitzu in Treblinki. Toda na zahodu Nemčije in

deloma v Franciji so bila taborišča, v katerih so ljudje sestradani in bolni prav tako umirali. Le da niso bili takoj zaplinjeni in zažgani, ampak so morali delati, dokler so le lahko stali pokonci. Ta taborišča je prekrila tragedija Judov. Žal pa se tudi politični taboriščniki, tisti, kar nas je ostalo, nismo združili in opozorili, da nas ne smejo zamočlati.

Političnim zapornikom se je vendarle poklonila Francija, ki je postavila center, posvečen »rezistentom«.

Da, in kot je dejal moj prijatelj Evgen Bavčar, na odločitev za postavitev centra je vplivala tudi moja Nekropola. Francija se mi je tako zahvalila, še preden se mi je poklonila z vitezo legije časti. S francoskega obrambnega ministrstva so mi tudi pisali, da se mi zahvaljujejo, »da ste prikazali naše taborišče Evropi«. Toda, veste, saj ni samo njihovo taborišče, veliko jih je bilo! V Nekropoli združujem Dachau, Buchenwald, Doro, Bergen-Belsen....

V Italiji bo izšla vaša biografija, ki ste jo naslovili Tre volte no (Trikrat ne). Trikrat ne pomeni ne fašizmu, nacizmu in komunizmu?

Z vsemi tremi sem imel opravka, tudi s komunizmom. Revija Zaliv, ki smo jo tiskali 24 let, in s katero sva z ženo zbirala denar za vsako številko posebej - tukaj ima ona veliko zaslug, brez nje ne bi zmozel - je pomenila antidiktaturo, ne antikomunizem. Veste, komunizem je lahko zelo poštena zadeva, toda, ko postane diktatura, ga črtam. Toda Marx ima še vedno prav, recimo glede ekonomije. Saj se njegova razmišljanja potrjujejo prav zdaj, v času globalne krize. A vladavina proletariata ni uspeła, Lenin jo je odpravil v Sovjetski zvezi, kot sta jo Kardeľ in Kidrič pri nas.

Delavci niso vladali, so le delali, tako kot danes.

Dobro, pojdimo delat. Hvala vam, gospod Pahor, srečno!

Hvala vam, me veseli, da ste mladi. Mladi lahko še kaj naredite. Morate se zavzeti, morate vplivati na parlament!

Alenka Vesenjaj/STA

TOMIZZEVO DUH

Muli sgai

MILAN RAKOVAC

Nova arija adrijanska je posvud okolo nas, ma čuda njih ne upaža tu novu sapu za naša prsa; npr. - nisu drugo Talijani samo Talijani, za naše stare asimilanti i negatori, ča ne pripoznajzu ma ni da smo Hrvati i Slovenci. In zato mi, cro-slo patrioti zaskrbjeni za našo nacionalno prihodnost - so vraznik nikoli ne spi! - moramo se mal' skulirati, in agrirati evropski a ne vedno samo patriotski.

Danas zato propio moran dvi-tri rige napisati za dva mula žgaja iz istarskega đira, dva Talijana - ča nisu samo Talijani - dva kolege, ča oba pišu u dva jezika; Elio Velan piše za Glas Istre na hrvatsken iz Trsta i Koprca, a za TeleCapodistria dela emisije na talijansken. Aljoša Curavić pak piše libre i uređiva koperski telegiornale na talijansken - a na slovensken jeziku pak piše za Delo.

Me pjaža razza mista, anci, me pjaža LA CULTURA MISTA; i zato san se danas čapa jeno malo pohvaliti ta dva mulona žga-

ja, magari nisu propio dica, nu, ma za me kako da su dica, almeno zato ča mi je puna rit lit! I lipo veselo se počutin kada štijen pismene, lucidne rige ča hi pišu drugi, a najveć kad hi pišu ljudi koji su mi blizu: LA MIA GENTE, kako je nego ponosito zna reći pokuojni Guido Miglia.

Me pjaža, intanto, kad mi se vidi da je niki mulo žgajo, kada lipo piše, kako ča je Aljoša Curavić, pisac dobre proze, dobar dornališt; ma najveć me pjaža che 'sto mulo el xe propio come paradigma culturale; de pare Croato, Dalmata, de mare Italiana, Istriana, Parentina, el vivi e lavora in Slovenia. Ma no xe che'l xe solo d'origine mista, xe che'l mulo el scrivi ben anche in sloven: »Piha s severa, iz Bostona, iz Kanade, z Aljaske. Bog vedi odkod piha veter, ki ni moj veter. Moj veter je burja, veter ki piha s Krasa in pothne v Jadranski luži. Moj veter je jugo, ki se ne imenuje tako zaradi jugo nostalgije, ampak zato, ker piha južno, vlažno in ener-

gično. Je veter, ki meče morje na skale in skale na pomole. Pravijo, da burja prinaša norost, medtem ko jugo prinaša bolezn. Ne verjamem, razen če smo vsi Primorci usekani, pa se tega ne zavedamo. Kar je tudi možno«.

Elio Velan pak piše u Glasu Istre (čiji je stalni dopisnik iz Italije): »Fulvio Tomizza je napisao roman 'Peto godišnje doba' (La quinta stagione) koji govori o ratu, jer je rat doba koje nadilazi sva ostala godišnja doba, nešto što mijenja kurs i same prirode. Evo dogodio nam se rat, a turizam, zna se što se sve dogodilo?.. Bertoša u uvodu rada 'Mletačka Istra u XVI i XVII stoljeću', prenosi dio pisma, odnosno referata koji je rašporski kapetan Andrea Contarini poslao mletačkoj vladi 1625: 'Ovaj je kraj odijeljen od ostalih područja i u njega ne zalaze, osim, nekim čudom, strane osobe, jer on nije tranzitno područje za druge zemlje, niti se tu nalazi išta što bi nekoga privuklo da dode'. Jednog će

nam se dana (ako ne budemo pazili) cement, odnosno dezertifikacija obale u korist sitnih turističkih interesa (a protiv radničko-seljačko-ribarske izvorne tradicije) vratiti kao bumerang i povratiti u optjecaj zaključke starog Mlečana o poluotoku koji 'nikoga više ne zanima'«.

Dva nasuprotna ali jednako pismena citata, jednak stil, lucidna opažanja, snažna osobnost, a to čovjeku pruža utjehu; ipak nismo novinari baš svi odreda »gospodski kistori« (umilni psić iz sarkastične pjesme S.S. Kranjčevića), koji čekaju da im s tajkunske ili nacionalne trpeze gospodar dobaci košček mesa, i zato pišu kako gazda očekuje.

Piše još Curavić: »Naši vetrovi so majhni kot žablji prdci v primerjavi s tistimi, ki padajo z newyorških nebotičnikov, in se vrtničijo po Manhattanu. Ne mečejo skal na pomole, ampak ljudi na ljudi, avtomobile na avtomobile. Zmešajo rase in jezike. Enačijo vse različnosti, tako da ne veš več,

kdo in kaj si. Zamislite si majhnega Istrana, ki je junija sprehaja po Manhattanu, in se opogumljen s kanotjero odloči premagati vihar«

...

Piše još Elio Velan kako piše Maurice Aymard da je »turizam ljeta... dostignuće bezličnog ptošačkog društva, i da je more (Jadrana, Mediterana...) sve do početka 20. stoljeća privlačio bogatune i plemiće u zimskom razdoblju: dolazili su se odmarati i liječiti, hoteli su bili raskošni, posluga visokokvalificirana«...

I tako, lipo, propio mi je gušt zapisati ča pišu dva muoja pismena Istrijana; a ča će drugo u New Yorku opaziti Aljoša ako ne ta šijun ča tako zmiša sve skupa da »ne veš več, kdo in kaj si«, i da se Elio potpire ciničnom kritikom, hoteti da »naša Istra blista« (kako glasi regionalni slogan) a ne rasproda je u bescijenje svoju obalu za hotele, svojja polja za golf-igrališta, svoju čistoću za tvornice zagađanja...



TRGATEV - V Bregu se je že začela, na Krasu čez okvirno dva tedna

Dobremu zorenju bo sledila dobra letina

Prve na vrsti so žlahtne sorte, kmalu tudi malvazija in vitovska - Teran konec septembra

Čeprav je toča pretekli konec tedna delno uničila pridelek na območju med Nabrežino in Trstom, je grozdje letos dobro zorelo (in še zori) in bo torej letos tudi dobra letina. To so nam povedali včeraj na Kmečki zvezi, ki bo v ponedeljek tudi priredila trgatvi in pridelavi vina posvečeno predavanje, na katerem bo govoril strokovnjak Iztok Klenar. Na njem bo med drugim spomnil na katera opravila, ki so pri izdelavi vina lahko enostavna, pa vendar zelo pomembna, kot so pozornost do čistih sodov, do pravilne temperature in do preprečevanja oksidacije vina.

Poleg grozdov je namreč dozorel čas še za trgatev. Ta se je že začela v Bregu, kjer je včeraj vzel škarje v roke boljunski vinogradnik Robi Ota. Sicer je letošnja trgatev zgodnejša, čeprav ne pretirano, saj je grozdje v primerjavi z lanskim trgatevijo dozorelo približno teden prej. Zaenkrat se je začela trgatev belega grozdja in bo treba na črno počakati še do septembra. Kdor prideluje penne vino, ki potrebuje nekaj več kisline, pa je grozdje že nabral. V Bregu se je v teh dneh začela trgatev žlahtnih sort, kot so sauvignon, chardonnay ali pinot. Te so namreč že zrele in naj bi to grozdje nabrali še pred koncem tedna. Na trgatev tradicionalnih sort, kot sta vitovska ali malvazija, lahko po oceni KZ še počakajo do konca avgusta ali začetka septembra. To je vsekakor odvisno od tehnik, ki se je pri pridelavi vina poslužujejo posamezni vinogradniki. Črno grozdje pa bodo v Bregu začeli trgati čez teden ali dva. Na Krasu se bo trgatev tradicionalnih belih sort (vitovska, malvazija) začela predvidoma 10. septembra (lani se je začela 15. 9.). Žlahtne sorte bodo vinogradniki začeli pobirati teden prej, medtem ko bo treba na teran počakati do konca septembra.

Če se povrnemo k toči, je ta prejšnji teden uničila 5 do 15 odstotkov pridelka, so povedali na Kmečki zvezi in opozorili, da je zadeva kočljiva. Jagode, ki so dozorevale in jih je toča pokvarila, so pač podvržene oksidaciji in glivičnim boleznim. To je nujno z grozdov odpraviti, pravijo pri KZ. V ta namen se je treba odpraviti na vinograd opremljeni s škarjami, predvsem pa z veliko potrpežljivostjo. (ag)

V Bregu, kjer so zaradi posebne lege tradicionalno na vrsti prve trgateve, je s trgatevijo začel boljunski vinogradnik Robi Ota

KROMA



Predavanje enologa Klenarja na temo trgateve, predelave grozdja in nege mošta

Kmečka zveza vabi svoje člane in vinogradnike na predavanje, ki ga prireja v sodelovanju z Zadružno kraško banko v ponedeljek, 31. avgusta, ob 20. uri v razstavnih dvorani banke ZKB na Opčinah (Ul. Ricreatorio št.2) na temo Trgatev, predelava grozdja in nega mošta. Predaval bo enolog Iztok Klenar. Kmečka zveza obenem obvešča vinogradnike, da bo v sodelovanju z Zadružno kraško banko njena svetovalna služba opravila prav tako v ponedeljek, 31. avgusta., meritve sladkorne stopnje in kislosti grozdja od 14. do 16. ure v kleti Robija Ote v Boljuncu. O nadaljnjih meritvah bo zveza obvestila vinogradnike v prihodnjih dneh.

OBČINA TRST - Poslovilna obiska Poveljnik gasilcev Munaro in vladna podkomisarka Perrotta zapuščata Trst

Trst doživlja v teh dneh dve slovesi: po dveh letih službovanja zapušča Trst dosedanj pokrajinski poveljnik gasilcev Loris Munaro, ki odhaja na novo službeno mesto v Rim, kjer bo v vodstvu t.i. Visokega zavoda za boj proti požarom, ki predstavlja elitno šolo za gasilce. Munara, ki se bo od Trsta poslovil čez nekaj dni, bo nasledil novi poveljnik Renato Riggio, ki prihaja iz italijanske prestolnice. Po poldrugem letu službovanja pa se poslavlja tudi vladna podkomisarka za Furlanijo-Julijsko krajino Giuliana Perrotta, ki odhaja v Enno na Sicilijo, kjer bo opravljala službo prefektinje. Oba, Munara in Perrotto, je včeraj na tržaškem županstvu na poslovilnem srečanju sprejel župan Roberto Dipiazza, ki je odhajajočima izročil priznanje v obliki tržaškega grba s helebardo na rdečem polju.

Munaru je Dipiazza izrekel zahvalo za stalno sodelovanje med gasilskim poveljstvom in občinsko upravo, ki je obrodilo mnoge pozitivne sadove. Med slednjimi so na včerajšnjem srečanju poudarili zlasti posege na sakralnih objektih v Abrucih, ki jih je močno poškodovale majski potres. Tržaški gasilci izvajajo posege na kar trestotih od skupno tisoč cerkva v pokrajini L'Aquila. Prefektinja Perrotta pa bo kljub selitvi na daljno Sicilijo ohranila (tudi sorodstvene) vezi s Trstom. Naše mesto ji je namreč tako priraslo k srcu, da kljub veliki razdalji namerava tu ohraniti tudi svoje stalno bivališče.

FACEBOOK - Neverjetno, a resnično

Na internetu najdemo prav vse: tudi »recept« za cvrtje Slovencev

Odv. Peter Močnik napoveduje kazensko prijavo proti skupini »4 sciavi in padella«

»Vzemite lepo veliko ponev, široko 3,50 ali 4 metre in visoko približno poldrugi meter. Če ne najdete podobne ponve, bodite brez skrbi, tu blizu je jeklarna, ki izdeluje res lepe proizvode. V ponev zlijte približno 150 litrov olja (v redu bo tudi najslabše, s katerim razpolagate, pa tudi nadomestno olje za avtomobil) in počakate, da se segreje. Vzemite štiri ščave, vendar niso vsi dobri, najboljši so tisti, ki se mislijo lepe, se pravi tisti tečneži, ki se predstavijo na zabavah in pokvarijo vse ali tisti, ki se te lotijo, če si sam, če pa si v družbi s prijatelji, se te izogibajo ... Čim je olje toplo, jih potopite vanj, ni važno gole ali oblečene, zabavajte se vi z lastnimi ustvarjalnimi vrlinami. Ko jih ne boste več slišali kričati, pomeni da so nared ...«

Neverjetno, a resnično: gre za »recept« za cvrtje Slovencev, ki ga na Facebooku ponuja skupina, ki šteje okoli petdeset članov. Na tem priljubljenem spletnem družabnem portalu je namreč zaslediti tudi skupino »4 sciavi in padella« (»Štirje ščavi v ponvi«), ki jo krasi tudi zgovorna fotografija, ki prikazuje ponve in kozice. Ustanovitelj in administrator skupine je neki Thomas Padovan, med petdesetimi člani pa

prednjačijo mladi, med katerimi je - vsaj tako kaže - tudi več dijakov nekaterih tržaških italijanskih višjih srednjih šol.

Stvar je zapazil tudi odvetnik Peter Močnik, ki je včeraj o obstoju skupine opozoril pošto policijo, za danes pa napoveduje kazensko prijavo. Močnik opozarja na rasističen značaj skupine ter na zelo nasilno besedno vsebino, ki ščuva k etničnemu in rasnemu sovraštvu in k nasilju do pripadnikov zaščitene manjšine, kar predstavlja tudi kršitev 23. člena zaščitnega zakona za slovensko manjšino št. 38 iz leta 2001 in člena št. 18 bis okvirnega zaščitnega zakona št. 482 iz leta 1999.

Močnik je zelo zaskrbljen nad pojavom, ki je po njegovem mnenju proizvod nabiranja napetosti in »igračkanja« okoli občutljivih tematik, kot so fojbe ali slovensko-italijanski odnosi, za kar je po njegovem mnenju odgovoren tudi krajevni italijanski tisk: »Ta srd je proizvod tega nabiranja napetosti, politika pa, namesto da bi te napetosti sproščala, jih kopiči,« nam je včeraj povedal Močnik, ki je tudi izrazil bojazen, da se utegne pojaviti tudi kak neprištevnež, ki lahko povzroči katero koli nasilno dejanje. (iž)



Bariton Nikolaj Pintar v Miramarskem gradu

V okviru niza Itinerari vocali tra '800 e '900 bo drevi v Miramarskem gradu nastopila skupina tržaškega konservatorija Tartini: bariton Nikolaj Pintar, mezzo sopranistka Margaritha Swarczewskaja in pianista Luca Rosso in Nicola Colocco. Izvajali bodo skladbe Franza Schuberta, Johannesesa Brakmsa, Francesca Paola Tostija, Petra Iliča Čajkovskega, Rada Simonitija in Rogerja Quiltera. 31-letni Števerjanec se je s petjem začel ukvarjati že v otroških letih, ljubezen pa je z leti še okrepila. Danes se izpopolnjuje na konservatoriju pod mentorstvom Cinzie De Mola. Za koncert bo treba odšteti 4 evre, se pravi ceno vstopnine v grad. Informacije so na voljo na spletni strani www.conservatorio.trieste.it

Odkrili nezakonite priseljence

Osebj tretjega oddelka urada za priseljevanje tržaške kvesture je v prejšnjih dneh imelo precej dela v okviru kontrolnih dejavnosti za preprečevanje nezakonitega priseljevanja. Agenti so pregledali kakih štirideset oseb, med katerimi so bile tudi take, za katere se je ugotovilo, da se nezakonito zadržujejo na ozemlju italijanske države in so jih zato ovadili na prostosti. Gre za kosojskega državljana, ki so ga ustavili v Ul. Matteotti in pri tem odkrili, da ne razpolaga z dovoljenjem za bivanje. Isto so agenti odkrili tudi pri dveh kolumbijskih državljanah, ki so ju ustavili v Drevo-redu D'Annunzio. Nazadnje je osebe tržaške kvesture prišlo na sled tudi dvema Senegalcema, ki sta prebivala v nekom stanovanju v Ul. Molino a Vento: oba sta se na italijanskem ozemlju nahajala nezakonito, poleg tega pa sta tudi stara znanca sil javnega reda. Od dvojice je eden preiskovan ravno zaradi nezakonitega priseljevanja na podlagi novega zakona o varnosti, drugi pa, ker ni spoštoval ukaza kvestorja, naj zapusti italijansko državno ozemlje. V težavah se utegnejo znajti tudi najemniki stanovanj, prav tako Senegalc, in sicer zaradi suma podpiranja nezakonitega priseljevanja.

Iz države ni želel oditi

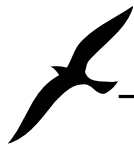
Na področju preprečevanja nezakonitega priseljevanja so dejavni tudi karabinjerji postaje v Istrski ulici, ki so v sredo zvečer v Ul. Raffineria aretirali 41-letnega makedonskega državljana A.L., ker ni spoštoval odloka o izgonu iz Italije, ki ga je bila izdala tržaška prefektura. Moškega so odpeljali v koroński zapor.

Pri Sesljanu je gorelo

Tržaški gasilci in pripadniki gozdne straže so včeraj pozno dopoldne okoli 11.50 posegli pri Sesljanu, da bi pogasili manjši požar, ki se je vnel na območju med vodnim stolpom in obrtno cono. Kaže, da so plameni zajeli nekaj grmičevja, požar pa je bil omejen in so ga v približno dveh urah pogasili.

Kabaretna predstava v Botaničnem vrtu

S kabaretno predstavo Gianfry, Siora Jolanda & El Mago de Umago se bo danes v Botaničnem vrtu v Ul. Marchesetti zaključil niz pobud, ki jih je v poletnem obdobju priredilo ravateljstvo občinskih znanstvenih muzejev. Predstava bo kot vselej ob 21. uri, ob tej priložnosti pa bo Botanični vrt odprt tudi od 20. do 23. ure.



KRAŠKA OHCET - Dekliška in fantovska sta se srečali na repenskem trgu

Ivana in Dean sta se še zadnjič zavrtila v ledih stanu

Najmlajši so se preizkusili v pletenju košaric - Zaživela razstava volnenih, lesenih, kamnitih in zlatih izdelkov



Najmlajši so bili povsem prevzeti od pletenja košaric iz šibja in slame (levo), ženin in nevesta pa od dobre družbe na fantovski oz. dekliški in od poznejšega plesa na repenskem trgu ... Na različnih lokacijah v vasi pa je na ogled razstava Ustvarjalne roke (spodaj)

KROMA



Drugi dan Kraške ohceti se je začel ob 18. uri, ko se je skupina otrok zbrala na dvorišču Kraške hiše. Najmlajši obiskovalci repenskega praznika so se udeležili namreč delavnice pletenja z naravnimi materiali, ki jo je vodil Janez Firm. Kaže, da je bil predavatelj na šoli za kmetijstvo v Novem mestu zanimiv, saj so bili otroci za dalj časa povsem prevzeti od pletenja ličnih košaric iz šibja in slame. Sčasoma so se skrbnega opravila lotili še njihovi starši, ki jih je radovednost očitno premagala.

Od včeraj do nedelje pa so v okviru velikega repenskega praznika na ogled tudi ročna dela, ki jih razstavlja Ginevra Kocjan, Andrea Mervic, Paolo Hrovatin, Peter Škabar, Marko Milcovich in Draguljarne Malalan. Izdelke iz različnih materialov si lahko ogledamo v Kraški hiši, pri komunski štjerni in še drugje okrog repenskega trga. Volneni, leseni, kamniti in zlati izdelki so že včeraj pritegnili pozornost mnogih obiskovalcev, ki so se mudili po Repnu. Tem je na voljo tudi spremna brošura s kratko predstavitvijo vseh razstavljalcev. Razstava nosi naslov *Ustvarjalne roke*, njen pobudnik je Slovensko deželno gospodarsko združenje, pokrovitelj pa komisija za obrt dežele FJK.

Na Kraški ohceti pa je bil včerajšnji dan predvsem dan dekliške in fantovske. Obe sta se začeli nekaj po 20. uri, kaj se je tam dogajalo pa naj ostane skrivnost nevestinih prijateljic in ženinovih prijateljev. Ivana Škabar je norčije repenskih sovaščank prestala na Colu, Dean Furlan, ki je ravno včeraj praznoval 25. rojstni dan, pa je prijatelje iz domačega Zgonika in okolice pogostil



v osmici Pri lovcih, od koder so se razlegali živahni ritmi harmonik, tolkal in trobil. Obe družini sta se nato pozno zvečer zbrali na repenskem trgu, kjer sta Ivana in Dean še zadnjič zaplesala v »ledih stanu«. Kdor ni bil vabljen na fantovsko in dekliško, pa se je včeraj zadrževal ob kioskih na trgu ali v kaki osmici, ki so posejane po vasi: teh je letos 11, od včeraj pa obratujejo s polno paro. Za veselo razpoloženje je včeraj poskrbel ansambel Happy Day, ki je na trgu vabil k plesu. Dolgoletni član ansambla Igor Malalan je navzoče zabaval tudi z

raznimi dovtipi. »Če bi se jaz poročil na Kraški ohceti, bi morali razširiti okno,« je povedal ne ravno vitki Malalan. S tem se je navezal na današnji spored kraškega praznika. Petek je namreč tradicionalno posvečen podoknici. Ivana in Dean jo bosta nocoj uprizorila ob 22. uri. Vremenoslavci pravijo, da bo vreme naklonjeno, kar naj ne bi veljalo za jutri. V nedeljo pa bo baje sončno in vetrovno. (P.V.)



več fotografij na www.primorski.eu

Košara daril vse bolj polna ...

Enoletna naročnina na Primorski dnevnik - darilo družbe PRAE
Narodna noša za nevesto - prispevek Občine Repentabor
Narodna noša za ženina - darilo SKGZ- in SSO
Poročni kolač - darilo pekarnice Čok z Opčin
Poročni in napsrni šopek, 80 nageljniov - darilo cvetličarne Atelie Dom Art - Vivijana Kljun Opčine
Zlata poročna prstana - darilo draguljarne in urarne Malalan z Opčin
Par čevljev za ženina in nevesto - darilo trgovine s čevlji Malalan z Opčin
Nakupovalni bon v višini 200 evrov - darilo Optike Malalan Opčine
Srebrni okvir - darilo draguljarne Skerlavai - Trst
Surov pršut - darilo podjetja Tiberio Mauri iz Lakotiča
Komplet kuhinjskih nožev - darilo železnine SAFER s Proseka
Popust za poročno potovanje - darilo turistične agencije Aurora
Leseni podstavek s kuhinjskimi noži - darilo Pohišstva Kralj Opčine
Nakupovalni bon v višini 150 evrov - darilo Pekarne-slaščičarne Jazbec
Slovenske domače jedi I. in II. del - darilo Tržaške knjigarnice
Kamniti izdelek Pavla Hrovatina - darilo KRĐ Dom Briščiki
Majhna lesena skrinjica-ročno delo - darilo Marjana Corettija iz Ricmanj
50 litrov vina - darilo Kmečke zveze
12 litrov domačega oljčnega olja - darilo prijateljev iz Prebenega
Avtorska fotografija tiskana na platno mere 50x 75 - darilo fotografa Borisa Prinčiča, fotostudio BP 08 Prosek
Tekoči račun Easy (saldo 750,00 evrov) - darilo ZKB
Album fotografij in multimedij-ski CD z letošnje Kraške ohceti - darilo spletnega portala www.slo-media.it
12 steklenic Vitovske Zidarich letnik 2006 - darilo kmetije Zidarich Praprotn
Lestev - darilo Pohišstva Korsič
Čevljarska popravila za vsoto 50,00 evrov - darilo Daria Slavca z Opčin
50 litrov vina - darilo kmetije Žigon iz Zgonika
Košara kraških dobrot in spominkov - darilo občine Sežana
Slika Kraške hiše (Srebrni relief) - darilo mladinskega odseka KD Kraški dom
Aparat za peko kruha in nakupovalni bon za 100 evrov - darilo trgovine CONAD -NOVA srl in Društvene prodajalne Opčine
Košara medenih proizvodov - darilo Kraškega čebelarja - turistične kmetije APIWINE iz Gabrovca
Priložnostno darilo občine Postojna
Košara koroških dobrot - daruje prijatelji pobratene občine Bilčovs
Kovček za potovanje - darilo trgovine Pelletteria Roberta Opčine
Nakupovalni bon v višini 150,00 evrov - darilo Body Fashion -Solarium&Esthetics na Opčinah
Kamniti izdelek Paola Hrovatina - darujeta Annamaria in Paolo Puric, Repenski Kraski par 1987
Dviletna naročnina za revijo 6krat - darilo Sklada Mitja Čuk.

NABREŽJE

Solidarnost in sožitje pod istim nebom

Jutri popoldne bodo na tržaškem nabrežju odprli 8. izvedbo multikulturene in družbeno angažirane prireditve *Sotto lo stesso cielo - Solidarietà e convivenza (Pod istim nebom - Solidarnost in sožitje)*, ki vsako leto na tržaške ulice prinese zanimive, zabavne in, zakaj ne, tudi poučne dogodke. Program letošnjega festivala, katerega osrednje poslanstvo je promocija politike solidarnosti in strpnosti do drugih narodov, bo zgoščen na devet dni, več o programu pa so idejni snovatelji spregovorili na včerajšnji novinarski konferenci. Giuseppe Giovarruscio, predsednik združenja Aciesse -Confesercenti, ki že vseh osem let skrbi za organizacijo dogodka, je povedal, da bodo tudi tokrat postregli s kvaliteten multikultureno ponudbo, ki bo zadovoljila široko paleto okusov tudi najzahtevnejših obiskovalcev, gre pa za preverjeno formulo, ki ji snovalci ostajajo zvesti tudi letos. Edina novost letošnje izvedbe je lokacija prireditve, saj se ta seli na tržaško nabrežje, natančneje na pomol Audace in nabrežje okrog pomola, večja prostorska zmogljivost pa bo botrovala večjemu številu razstavljalcev in kulinarčnih kioskov. Naj spomnimo, da se je v preteklih letih prireditev odvijala na Ponterosu, ki pa letos dogodka ni mogel gostiti, saj so v njegovi neposredni bližini v teku različna gradbena dela, poleg tega pa nov občinski odlok prepoveduje izvedbo koncertov na mestnih trgih, kakršen je tudi Ponteroso, je pojasnil Giovarruscio in ob tem še dodal, da so dogodek gmotno podprle Trgovinska zbornica in Pokrajina ter Občina Trst.

Živahno dogajanje se bo začelo jutri zvečer ob 18. uri, zaključilo pa se bo v nedeljo, 6. septembra, ko bodo pod milim poletnim nebom na odru nastopili Kraški ovčarji. Mozaik številnih dogajanj bosta popestrili tudi dve debati, na katerih bodo gostje v žarišče postavili žgoče teme, ki se navezujejo na integracijo. Okrogli mizi bosta na sporedu v ponedeljek, 31. avgusta, in v četrtek, 3. septembra, na njih pa bodo spregovorili številni gostje, ki se v svojem vsakdanu tako ali drugače srečujejo s problemom integracije. Debaty bo vodila novinarka Rai Viviana Valente, začeli pa se bosta ob 19. uri. Sicer pa bo na »etno-sejemskem« prizorišču mogoče kupovati tudi številne obrtne izdelke, mamljive bodo tudi kulinarčne dobrote z različnih koncev sveta (Kuba, Srbija, Indija, Avstrija, Madžarska, Argentina, Španija ...), za največje število gledalcev oziroma poslušalcev pa bodo zanimivi zlasti koncerti, saj festival vsako leto v Trst privabi imena domače in tuje alternativne glasbene scene. Jutri zvečer bodo ob 21. uri nastopili glasbeniki, združeni v zasedbi Talkin Drum, ki bodo igrali reggae folk ritme, ki bodo igrali reggae folk ritme, ki bodo igrali reggae folk ritme, ki bodo igrali reggae folk ritme. V sredo, 2. septembra, bodo večer popestrili člani skupine Serpenti, v petek, 4. septembra, pa bo na vrsti reggae zasedba Gimma Spliffa. Sobotni koncert bo oblikoval kantavtor Enrico Capuano, nedeljski večer pa, kot že povedano, naši zamejski Kraški ovčarji.

Naj ob tem še povemo, da se bodo koncerti začeli ob 21. uri, še pred tem pa bodo ozračje ogrevali DJ-ji, ki bodo svoj program začeli izvajati ob 19. uri. Vsi koncerti so vstopnine prosti. (sc)



PRIMORSKI

OTROŠKO URA

več fotografij na www.primorski.eu

26 otrok in 26 različnih okusov

MALI NOVINARJI

Nekaterim je bil najbolj všeč nogomet, drugim kuharska delavnica.

Neee, meni je bila najbolj všeč kamnoseška!

Ne, novinarska je bila najboljša!

In fotografska je bila še lepša!

26 otrok, 26 različnih okusov. V Pliskovici smo preživeli en teden in spoznali nove prijatelje. Igrali smo se, plezali po igralih, delali prevale in tudi dobro jedli. Malinovec, ki ga je pripravil Medved, je bil odličen.

Preden smo zaspali, smo poslušali lepe pravljice. Nekateri so telovadili s prsti in stalno prižigali luč.

Mi pa smo si govorili smešnice in grozljivke ter brali stripe.

In, ker smo se v novinarski delavnici naučili pravilo petih K-jev, ga bomo skušali upoštevati tudi v tem prvem skupnem uvodniku.

Kdo? Otroci iz Gorice in Trsta.

Kaj? Otroške delavnice ZSKD, za katere so skrbeli Diego, Giulia, Jana, Marko, Mirna, Mitja, Poljanka in Sara.

Kje? V Pliskovici.

Kdaj? Od 23. do 28. avgusta.

Za kaj? Da bi bili vsi skupaj in se kaj naučili.



5 fotografskih pravil

- Fotograf naj bo najprej dober opazovalec.
- Ko fotografiramo, ni pomembno posneti veliko fotografij, ampak fotografirati glavno dogajanje.
- Zato, da glavnega subjekta ne motimo pri delu, moramo biti dovolj daleč (a tudi dovolj blizu za fotografiranje).
- Ob pomanjkanju svetlobe (znotraj prostorov, v senci, idr.) moramo povečati občutljivost oz. iso in ob potrebi uporabljati flash. Uporabljamo lahko tudi zoom.
- Ko fotografiramo, ne smemo motiti ostalih fotografov.

5 kuharskih pravil

- Ped kuhanjem si skrbno umijemo roke
- Ko jemo, ne skačemo, jočemo, kričimo, ležimo
- Vroče jedi zalivamo z vročim, hladne s hladnim
- Ko se z ribami gostimo, nič ne govorimo
- Sveže in zmrznjene ribice oz. školjke operemo v slani vodi (pest morske soli v litru vode)

5 novinarskih pravil

- Novinar naj bo razveden
- Novinar naj piše resnico in objavi
- Novinar se vedno predstavi
- Novinar se na vsak intervju pripravi
- V svojem poročanju vedno omeni slovenskih 5 K-jev



Intervju pri Vrabčih

Kako se imenujete?

Imenujem se Darko Šuc.

Katero je vaše družinsko ime?

Pliskovica je vas ptičev; tu smo „pri Vrabčih“.

Koliko let živite v Pliskovici?

Od rojstva, se pravi od 23. 8. 1934.

Kaj ste po poklicu?

Po poklicu sem kmet.

Kaj pridelujete?

Nekoč smo imeli živino (krave, koši, koze in prašiče), danes pa obdelujemo samo trte, še posebno refošk, iz katerega delamo teran.

Katere pripomočke uporabljate?

Uporabljam traktor, plug, plevač, atomizer, s katerim škropim trte, in mulčar.

Kdaj bo letos trgatav?

Ponavadi je prvega oktobra, letos pa bo prej in sicer 20. septembra.

Koliko vina pridelate na leto?

Imamo 6.000 trt in na vsaki pustimo 3 kilograme grozdja. Doma prodamo 4.000 litrov vina, ostalo odpeljemo v Sežano, v klet Vina Kras.

Pliskis



FOTO IVAN

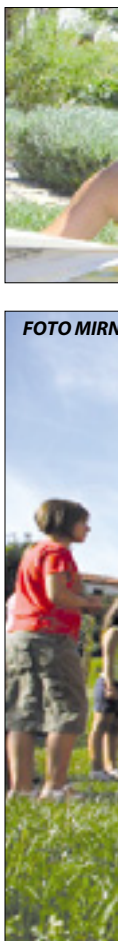


FOTO MIRNA

Z A N A S

REDNIŠTVO

IMNA

dan, dober dan, vsem vam želim.
dan, dober dan, vsem vam želim.
zdaj v roke vsi, saj smo veseli mi.
dan, dober dan, vsem vam želim.

noč, lahko noč, vsem vam želim.
noč, lahko noč, vsem vam želim.
kovici spimo mi, saj smo že trudni vsi.
noč, lahko noč, vsem vam želim.

n noč, dan in noč, ustvarjamo.
n noč, dan in noč, ustvarjamo.
mo, pišemo, fotografiramo.
n noč, dan in noč, ustvarjamo.

ok, tok, tok, tok, tok, mi delamo.
ok, tok, tok, tok, tok, mi delamo.
nje tolčemo, mi se zabavamo.
ok, tok, tok, tok, tok, mi delamo.

njam, njam, njam, njam, njam, mi zdaj jemo.
njam, njam, njam, njam, njam, mi zdaj jemo.
ze in pomfri, zdaj smože siti mi.
njam, njam, njam, njam, njam, mi zdaj jemo.

am je, žal nam je, da gremo proč.
am je, žal nam je, da gremo proč.
nilo lepo, vriskali in peli smo.
am je, žal nam je, da gremo proč.

la, la, la, la, mi pojemo.
la, la, la, la, mi pojemo.

a vedno spoštljiv
n preverja svoje vire informa-
ri in pove, zakaj išče informa-
u skrbno pripravi
upošteva angleško pravilo 5W,
v (kdo, kaj, kje, kdaj, zakaj)



FOTO JASMIN



V senci pri spomeniku

V sredo smo se podali na krajši sprehod po vasi. Peš smo šli mimo kraških hiš, kamnitih zidov, trgovine, vinograda, ki leži ob cesti na sredini vasi, tu se pot malo vzpenja navzgor proti cerkvi. Ob cesti, na vrhu griča stoji spomenik. Posvečen je enaindvajsetim partizanom, med temi sta tudi dve ženski, ki so se borili za naš narod. Najmlajši, Rado, je bil star 18 let, najstarejši, Miha, pa 87. Z vrha griča smo lahko občudovali pokrajino. Videli smo griče, druge vasi, električne droge, gozdove s hrasti in bori, kmetije in vinograde. Ker smo na sprehod šli pred kosilom, je bilo zelo vroče, ampak pod drevesom pri spomeniku smo našli senco, kjer je bilo prijetno sveže.

Pluskus

Škorpioniiii!!!!!!

V torek zvečer, ko smo se odpravile spat, smo najprej našle na copatah eno kobilico. Ko smo prišli v sobe, smo našli dva majhna škorpiona in jih takoj ubili. Ko smo se stuširale in odšle spet v sobo, pa smo našle velikega škorpiona. Bilo nas je strah, poklicali smo Mirno, ampak škorpion je zbežal. Zato smo poklicali učitelja. On ga je ulovil in ga spustil skozi okno. Bojimo se, da je še v hiši še kakšen.

Erika



FOTO PRIMOŽ

Od kroglic do vhodnih vrat

Kako vam je ime?

Ime mi je Jernej Bortolatto in sem doma v Pliskovici.

Koliko ste stari?

Star sem 35 let.

Kdaj ste začeli začeli opravljati ta poklic?

Pred desetimi leti.

Zakaj ste izbrali to delo?

Prej sem bil električar, nato pa sem izbral poklic kamnoseka, ker mi je ta poklic všeč.

Kaj izdelujete?

Vaze, sklode, možnarje in štj'rnice.

S čim izdelujete?

S stroji in ročno.

Imate pomočnike?

Ne. Delam sam.

Ali vam vaš sin pomaga pri delu?

Včasih mi pomaga v delavnici.

Ste obiskali kakšno šolo za kamnoseštvo?

Ne, sem samouk.

Kateri kamen imate najraje?

Kraški kamen.

Zakaj?

Ker je tukaj doma, imenuje se Lipica ali Repen.

Koliko časa preživite na dan v delavnici?

Deset ur.

Kateri predmet, ki ste ga oblikovali je bil največji?

Okvir vodnih vrat in kakšno korito.

Kateri pa najmanjši?

Medalje, skledice in kroglice.

Kje prodajate vaše izdelke?

Doma in v trgovinah v Ljubljani in Sežani.

Plaskis

PLISKOKRIŽANKA



Vprašanja:

1. Z njim igramo tenis
2. Dan v tednu
3. Raznaša jih poštar
4. Prevozno sredstvo
5. Eno izmed trobil

6. Kjer pišejo časopis
7. kaj je Savica?
8. Oblikuje kamenje
9. Vas, kjer imamo kolonijo

Martin

Pliska: ovca ali ptica?

Po vasi smo iskali material za članek. Na poti smo videli kraške zidove, devet kraških portonov, nekaj kmetij in psa, ki je čuval krave v hlevu. V vasi je trgovina in tam smo se ustavili. Tam blizu so bile trte, na katerih raste mešano grozdje. Mitja nam je povedal legendo o Pliskovici, ki gre takole: pliska je živahna ptica, ki udarja z repom ob tla in rada živi v bližini človeka. Nekoč so v Pliskovici živeli pastirji. Najbolj živahne koze in ovce so poimenovali Pliska, kot ptice, in zato so vas poimenovali Pliskovica. Pravijo, da je Pliskovica vas ptičev. Družine nosijo ime po ptičih: pri Čukih, pri Vrabcih, pri Petelinih, pri Sovi...

Iris

Pliska je živahna ptica, ki rada pliska - udarja z repom ob tla in ima rada družbo človeka. V Pliskovici je Pliskina pot, ki se začne v vasi: označuje jo živahna ovca Pliska. Na poti lahko vidiš tudi razne vrste ptic: najbolj znana je seveda pliska. Mislim, da sem plisko že videla. Meni je zelo všeč.

Sanja

Kako se imenuje faraon, ki je umrl v prometni nesreči? Tutan kamion!

Karabinjer je vstopil v trgovino in iskal mleko. Ko ga je našel, ga je odprl. Prodajalec se je začudil in ga vprašal, zakaj je to naredil. Karabinjer je odgovoril, da na mleku piše »odprite tukaj.«

Jasmin in Nika T



POZOR, POZOR! OB 17.30 PLISKINA VELIKA NOGOMETNA TEKMA!!!

Pliskovica (under 11) - Učitelji 5:5 (3:3)
Strelci: Rodolfo (4 goli), Merkù (1 gol), Diego (3 goli), Mitja (2 gola)

Pliskovica: Bržan, Gerin, Coffoli, Merkù, Ficiur, Rodolfo
Učitelji: Marko, Mitja, Diego

Enkratno vzdušje je pričakalo nogometaše na igrišču. Nekateri igralci ekipe Pliskovica so na igrišče pritekli s posebnimi dresi, za njimi so se prikazali še starejši učitelji. Ve-

čina deklet je navijala (mi bi sicer raje zapisali tifirala) za učitelje, pravil igre pa itak niso poznala.

Ficiur in Merkù na začetku prvega polčasa nista stopila na igrišče. Tekma je bila zelo počasna, po prvem голу pa se je začelo zares. Najprej so povedli otroci, učitelji pa so takoj zabili dva gola, a otroci so kmalu izenačili. Učitelji so bili zaspani in niso tekali po igrišču, otroci pa polni energije. Tekma je trajala 40 minut. Otroci ekipe Pliskovica so hoteli zmagati, a končni rezultat je bil 5:5.

Anna, Clara, Guglielmo, Raffaele, Vida



DOBERDOB - Župan po smrtni nesreči 33-letnega motorista

Zahteva videokamere in znižanje omejitev hitrosti

Sklical je srečanje s pokrajino, prefekturo in družbo ANAS - »Položaj nevzdržen«

Znižanje omejitve hitrosti na nekatere odsekih državne ceste št. 55 in uvedba videonadzora na predelih, kjer motoristi najpogosteje pritiskajo plin ter ogrožajo sebe in druge. To sta zahtevi, ki jih bo doberdobska občina ponovno postavila pristojnim oblastem, zlasti družbi ANAS in goriški pokrajini, s katerimi je že sklicala srečanje. Povod za sklic sestanka je bil tragična nesreča, ki se je pripetila v sredo okrog 19. ure med Devetaki in Palkiščem in v kateri je življenje izgubil 33-letni motorist, karabinjer pri 13. regimentu FJK.

Gaetano Ruggiero je zaradi neprilagojene hitrosti na ostrem levem ovinku izgubil nadzor nad motorjem. V padcu je možki, ki je bil rojen v Laciju in je v Gorici živel z ženo že nekaj let, utrpel zelo hude telesne poškodbe. Reševalci, ki so v nekaj minutah prihiteli na kraj nesreče, so ga zaman oživljali: bil je pri priči mrtev.

Sredina tragedija žal ni izoliran primer, saj prihaja na državni cesti med Gorico in Štivanom in bližnjih cestah zelo pogosto do nesreč. Večino le-teh povzroča ravno previsoka hitrost, dober del ponesrečencev pa je motoristov. Nedaleč od kraja, kjer je v sredo izdihnil Ruggiero, sta letos umrla že dva druga mladeniča. Sredi julija se je pri Devetakah ponesrečil 17-letni Kevin Ponzetta iz Doberdoba, maja pa je ista usoda doletela 22-letnega Anthonyja Gattija iz Medje vasi. Nesrečam s smrtnim izidom je treba pristeti še vse druge nezgode, v katerih so motoristi utrpeli »le« telesne poškodbe.

»Položaj je nevzdržen. Na problem smo že večkrat opozorili sile javnega reda in pristojne oblasti, navadne kontrole pa ne zadostujejo. Mnogi motoristi se vedejo, kot da bi bila cesta skozi Dol dirkališče,« pravi doberdobski župan Paolo Vizintin in dodaja: »Še pred nedavnim sem bil priča divje dirke na odseku Sabliči-Štivan. Takoj sem poklical prometno policijo in sporočil registrske tablice vpletenih motorjev. Tudi po sredini nesreči sem se pogovoril s silami javnega reda, ki bodo poostrele kontrole, ven-

dar potrebujemo udarnejše ukrepe.« Zato je župan vprašal za srečanje s prefekturo, pokrajino Gorica in družbo ANAS. Tam bo zahteval, da se na državni cesti št. 55 izven naselij zniža hitrostna omejitev s sedanjih 90 km/h na 50 km/h in da se namestijo videokamere na najbolj nevarnih odsekih. »Videonadzor je potreben zlasti med Jam-

ljami in Štivanom, med Devetaki in Palkiščem, med Mikoli in Boneti, med Boneti in Jamljami ter na pokrajinski cesti št. 15,« pojasnjuje Vizintin in zaključuje: »Pristojni organi se nikakor ne morejo več skrivati za statističnimi podatki, po katerih je cesta skozi Dol varnejša od mnogih drugih. Smrtna nesreče dokazujejo nasprotno.« (Ale)

Cesta skozi Dol, kjer se je v sredo smrtno ponesrečil Gaetano Ruggiero. Pogreb bo danes ob 9. uri v cerkvi v Sv. Ani, nakar bodo krsto odpeljali v njegov rojstni kraj, Sassoaurunco pri Latini. H karabinjerjem je pristopil pred dvanajstimi leti in je pripadal 13. regimentu, ki ima v Gorici kasarno. Udeležil se je različnih mirovnih misij v tujini, bil je tudi v Nasiriji ravno v času, novembra 1993, ko je bil italijanski kontingent tarča atentata. Pred kratkim se je z misije na Kosovu vrnil za krajši dopust v Gorico, kjer je v ulici Rocca živel z ženo. »Bil je odličen karabinjer, njegov kurikulum je bil neoporečen,« so včeraj povedali v regimentu.



OKOLJE 2000 Problem je tudi hrup Domačini čakajo na ukrepe

»Podatkov nočemo zanikati, vendar na življenje ljudi in njihovo varnost ni mogoče gledati zgolj skozi številke. V enem mesecu je pri Devetakah prišlo do treh prometnih nesreč, v katere so bili vpleteni motoristi. Dve nesreči sta se končali s smrtjo motoristov, v eni pa je bil med ranjenci tudi otrok. Koliko nedolžnih bo moralo še plačati zaradi ekstremne zabave nekaterih?« Tako se sprašujejo predstavniki združenja Okolje 2000 ter prebivalci Devetakov, Dola in bližnjih zaselkov, ki opozarjajo predvsem na divje vožnje motoristov po državni cesti št. 55 in pokrajinski cesti št. 15 ter zahtevajo od oblasti, da čim prej ukrepajo.

Po neštetihih člankih, ki so bili objavljeni v časopisih, in vseh statistikah, ki so jih izdelale razne družbe, se nam zdi, da ne moremo več ničesar dodajati. Vse je že znano. In vendar bomo še naprej ponavljali, da se z dosedanjimi ukrepi razvade nekaterih ne bodo spremenile in število nesreč ne bo upadlo,« pravi predsednik združenja Okolje 2000 Alberto Ballarini in dodaja: »Z razmišljanjem na podlagi statističnih podatkov, po katerih je državna cesta št. 55 med najbolj varnimi v Italiji, ker ne dosega dovolj visokega števila nesreč, ne bomo nikamor prišli. Pristojne oblasti prepogosto pozabljajo, da je treba občanom tudi zagotavljati kakovostno življenje. V tem okviru je ob vprašanju varnosti treba upoštevati tudi problem hrupa. Meritve, ki jih je izvedencu zaupalo naše združenje, namreč kažejo, da hrup motorjev in drugih vozil ponekod krepko presega mejne vrednosti.«

Tovornjak oviral promet

Včeraj ob 11.15 uri je prišlo na odseku hitre ceste Razdrto-Vipava, med pokritim vkopom Rebernice I in razcepom Nanos, do okvare tovornega vozila, namenjenega proti Ljubljani. Na policijo so povedali, da je zaradi pomanjkanja odstavnega pasu promet vse do 12.30 ure potekal le po prehitvalnem pasu, težav pa zaradi tega ni bilo. Na DARS-u so pojasnili, da na slovenskih odsekih avtocest in hitrih cest vsak teden na katerem od klanec obstane kakšen tovornjak, med katerimi prevladujejo tisti iz vzhodne Evrope, ki so velikokrat dotrajani oz. tehnično vpravlji.

Vztrajno iščejo investitorje

Goriška občina bo do konca septembra preverjala interes morebitnih investitorjev, ki bi bili pripravljeni na vložitev sredstev v uresničitev urbanega komercialnega centra na območju pokrite tržnice in nekdanjega samostana sv. Klare. Razpis so objavili že pred meseci, ker se ni nanj nihče prijavil, pa so rok za vložitev dokumentacije podaljšali do konca prihodnjega meseca. Projekt Leonardo predvideva, da bodo na območju samostana uredili 6.000 kv. metrov prodajnih površin, 1.500 kv. metrov prodajnih površin pa bodo pridobili na območju pokrite tržnice. Na območju samostana načrtujejo tudi ureditev večnadstropnega parkirišča s 500 parkirnimi mesti.

Kolesarji bodo protestirali

V soboto ob 17. uri se bo na trgu Republike v Trzinu zbrala skupina občanov, ki nasprotujejo novi odredbi župana Pizzolitta, ki predvideva globo za nedisciplinirane kolesarje. Nova pravila bodo stopila v veljavo v torek, 1. septembra. »Vsi občani se lahko s svojimi kolesi udeležijo protestne akcije,« je povedal pokrajinski predsednik Zelenih Mauro Bussani. Kolesarski sprevod po mestu bo startal ob 18. uri.

ŠtóriaBus na Krasu

V nedeljo, 30. avgusta, se bo zgodovinski avtobus ŠtóriaBus vrnil na Kras. Udeleženci ekskurzije po sledih prve svetovne vojne bodo obiskali Redipuljo, Selce, madžarsko kapelico pri Vižintinih, Kostanjevico na Krasu in goriški muzej prve svetovne vojne. Za dodatne informacije in rezervacije je na voljo tel. 0481539210.

NOVA GORICA - Strokovno posvetovanje

V Sloveniji še precej rezerv glede sortiranja odpadkov

V Sloveniji se verjetno ne bo zgradilo vseh načrtovanih 15 regijskih centrov za ravnanje z odpadki, ampak deset ali celo manj, je na včerajšnjem strokovnem posvetovanju za mednarodno udeležbo na temo gospodarjenja z odpadki, ki je potekalo v novogoriški Perli, povedala Bernarda Podlipnik z ministrstva za okolje in prostor. »Ekonomsko so upravičeni centri za 300 tisoč ljudi in več, med predvidenimi 15 pa je bilo nekaj takih za samo 100.000 ljudi,« je pojasnila. Dodala je, da Slovenija še vedno ne izpolnjuje evropske direktive o odlaganju odpadkov, čeprav so imele občine za to več kot devet let časa, 16. junija letos pa je potekel datum, po katerem v državah članicah EU ne sme več obratovati nobeno odlagališče, ki ni povsem usklajeno z zahtevami direktive.

Sistem ločenega zbiranja morajo občine v Sloveniji urediti do leta 2010. Kot je povedal Dario Rolih z novogoriške Komunalne, so na območju novogoriške občine samo v zadnjem letu in pol namestili tristo novih kontejnerjev za ločeno zbiranje. »Čaka nas še veliko dela. Če bi vsi res zagrizeno ločeno zbiral odpadke in bi bili zaboyniki povsod na voljo za vse frakcije, bi lahko ločeno zbrali tudi 80 odstotkov vseh odpadkov,« je dejal Rolih. Podlipnikova ga je dopolnila s podatkom, da se v Sloveniji trenutno letno odloži 840 tisoč ton odpadkov, po letu 2013, ko naj bi bili zgrajeni vsi regijski centri za ravnanje z odpadki, pa naj bi se ta številka na račun recikliranja zmanjšala na 200 tisoč ton. (nn)

GORICA - Odpadki

Načrtujejo nov ekološki otok

Nadomestil naj bi tri že obstoječe objekte

Goriška občina je pripravila načrt za gradnjo novega ekološkega otoka, ki naj bi nadomestil tri že obstoječe ekološke otoke. V ta namen je vložila prošnjo na deželo za koriščenje 500.000 evrov povzela. Za gradnjo novega objekta je trenutno v igri pet lokacij, na občini pa še preverjajo, katera od le-teh je najprimernejša. Dokler novi ekološki otok ne bo dograjen, bo odpadke, namenjene recikliranju, mogoče še naprej dostavljati v Ločnik, Podgorje in Stražce.

Trije ekološki otoki naj bi bili torej obsojeni na zaprtje, ker je njihovo vzdrževanje drago. »Občina potrosi letno za ekološke otoke v Ločniku, Podgorju in Stražcah okrog 150.000 evrov, zato ne izključujemo, da bomo v kratkem zaprli enega od treh,« pravi odbornik za okolje Francesco Del Sordi. Zaprtje utegne doleteti ekološki otok v Stražcah, »saj bi bili s tem krajani zadovoljni, v kolikor stoji v bližini šole in v središču rajona,« pojasnjuje in k temu dodaja, da bi bilo popravilo računalniškega sistema, ki ekološki otok v Podgorju povezuje z občino, zelo drago. Na zadevo je opozoril načelnik svetniške skupine Ljudstva svobode Gaetano Valenti; pojasnil je, da uslužbenci ekološkega otoka v Podgorju zaradi okvare računalnika beležijo količino dostavljenih odpadkov na listek, ki ga nato izročijo občanom. »Novi računalniki za vse tri ekološke otoke bi po izračunu družbe IRIS stali 42.000 evrov, za to naložbo se bomo odločili, le če bo izkazalo, da je strošek utemeljen,« zaključuje Del Sordi.

ŠTANDREŽ - Čisto okolje jim je deveta briga

Ob robu vasi odlagališče odrabljenega pohištva

Na kupu
odrabljenega
pohištva
pri Štandrežu
tudi par starih
smuč

FOTO D.R.



Ob robu Štandreža se bohodi divje odlagališče odrabljenega pohištva. Neznanci so na travnik le nekaj metrov stran od vsakoletnega prizorišča svetoivanskega kresovanja odvrgli več starih omar in okenjskih okvirov, pa še par odrabljenih smuč. Tam sicer domačini zbirajo odpadni les in vejevje, ki ga uporabijo za kres, nekaterim pa se zdi kraj primeren še za odpad plastičnih vrečk, kovinskih predmetov in drugega, kar nikakor ne sodi h kresu. V Štandrežu se ljudje zgražajo tudi zaradi odpadkov, ki se kopičijo ob zaboyniku za steklo v ulici Abetti. Smeti v vročih mesecih strašno smrdijo, zato pa krajani zahtevajo, da bi območje obiskovali mestni redarji in s svojo prisotnostjo preprečili nadaljnje dovažanje odpadkov. V ulici Abetti so razočarani tudi zaradi neizpolnjenih obljub v zvezi z uresničitvijo novega parkirišča. Občina je zagotovila, da bo gradnji parkirišča namenila 600.000 evrov, doslej pa po besedah domačinov ni poskrbela niti za zapolnitev lukenj na ploščadi, prekriti z gramozom, ki začasno služi parkiranju.



ROMJAN - Apel ravnateljice Večstopenjske šole Doberdob

Prevoz otrok je za vrtec in šolo življenjskega pomena

Javne uprave morajo družinam zagotoviti pravico, da za svoje otroke izberejo slovensko šolo

Če ne bo strukturno rešen problem prevoza otrok, bo to hud udarec za slovenski vrtec in osnovno šolo v Romjanu. Poziv, da naj aktivno in udarneje pristopijo k reševanju problema, na javne uprave ter manjšinske politike in organizacije naslavlja Sonja Klanjšček, ravnateljica Večstopenjske šole Doberdob, pod okriljem katere deluje romjanska šola. Ravnateljčin klic na pomoč se pridružuje apelu predsednice Združenja romjanskih staršev, Damjane Kobal, ki je napovedala, da brez ustrezne finančne podpore za kritje stroškov ne bodo več mogli zagotoviti prevoza. To pomeni, da si bodo morale družine pomagati po lastnih močeh, to pa predvsem pomeni, da šola tvega osip otrok.

Ravnateljčina kritika leti predvsem na javne uprave tržiškega mesta okrožja, ki si rade polnijo usta z besedami, češ kako je romjanska šola pomembna za ves teritorij, in z obljubami, da bodo za prevoz otrok poskrbele iz lastnih proračunov. Iz vsega tega ni bilo nič. »Romjanska šola pripada tržiškemu mestu okrožju, zato morajo odgovornost reševanja njenih potreb prevzeti nase občine, od koder izhajajo otroci, ki obiskujejo slovensko šolo. Če jim je pri srcu njen obstoj, naj ukrepajo. Odgovornost za zagotavljanje prevoza je preveč zahtevna in za šolo življenjskega pomena, da jo prepuščamo požrtvovalnim zasebnikom, staršem iz romjanskega združenja, ki so vsa ta leta prenašali to breme, ker tega niso počenjali tisti, ki so za to pristojni in ki so problem do danes podcenjevali,« pravi ravnateljica, ki je prejela pismo združenja, v katerem starši sporočajo, da sicer imajo nekaj denarja, s katerim bi lahko za krajše obdobje še krili stroške prevoza, toda brez ustreznih finančnih dotacij in strukturne rešitve bodo prevoz odpovedali že na začetku šolskega leta.

»Starši tako ne morejo naprej, brez njih pa tudi mi ne. Tega se morajo zavedati občinske uprave, ki morajo družinam, ki so za

svoje otroke izbrale slovensko šolo, zagotoviti pravico, da jo obiskujejo tudi v drugi občini, če je nimajo na razpolago v svoji občini. V igri je torej pravica staršev, da šoloobvezne otroke pošljejo v slovensko šolo. Strošek ni izdaten, gre za 20-30 tisoč evrov letno, a je za nas življenjskega pomena,« poudarja ravnateljica. (ide)

Prevoz otrok že več kot deset let zagotavlja romjansko združenje staršev; v lanskem šolskem letu so s tremi kombiji prevažali 40 šoloobveznih otrok iz občin tržiškega mestnega okrožja tako v slovenski vrtec in osnovno šolo v Romjanu (na fotografiji) kot tudi na nižjo srednjo šolo v Doberdobu. Brez ustrezne pomoči tega letos ne bodo več zmogli.

ALTRAN



GORICA-DOBERDOB - Slovenske šole in vrtci

Na startnih blokih

V torek bodo potekale seje učnega in neučnega osebja - Šolske klopi se bodo spet napolnile 9. oz. 10. septembra

Slovenski šolarji iz goriške pokrajine bodo čez dva tedna ponovno sedli za klopi. V torek, prvega septembra, pa bodo že potekale seje učnega in neučnega osebja posameznih slovenskih ravnateljstev, ki se na polno paro pripravljajo na začetek šolskega leta 2009/2010.

Prva seja učnega zbora Večstopenjske šole Doberdob bo v torek ob 9. uri v prostorih osnovne šole Petra Butkoviča Domna v Sovodnjah, prvi seji neučnega in učnega osebja nove Večstopenjske šole s slovenskim učnim jezikom v Gorici pa bosta istega dne potekali na sedežu šole v ulici Grabizio. Neučno osebje se bo sestalo ob 8.30, enotni zbor učnega osebja pa bo ob 10.30.

Med šolarji bodo zvonec prvi zaslišali dijaki višješolskega centra v ulici Pucini, ki bodo s poukom začeli v sredo, 9. septembra. Pouk na zavodih Cankar, Vega in Zois ter na obeh na licejih Gregorčič in Trubar bo trajal od 9. do 12. ure; ob 8.30 se bodo dijaki in šolsko osebje lahko udeležili šolske maše v večnamenski sobi na zavodu Cankar.

Vzgojne dejavnosti v vseh vrtcih ravnateljstva Večstopenjske šole Doberdob pa se bodo začele v četrtek, 10. septembra. Od 10. do 18. septembra v vrtcih ne bo kosila, zato se bodo vzgojne dejavnosti zaključile ob 12. uri. Od 21. septembra dalje bodo dejavnosti potekale po običajnem urniku s kosilom.

Tudi pouk v osnovnih šolah in nižji

srednji šoli Večstopenjske šole Doberdob se bo začel 10. septembra. V osnovni šoli v Romjanu, je sporočila ravnateljica Sonja Klanjšček, od 10. do 18. septembra ne bo kosila, zato se bo pouk zaključil ob 13. uri. Od 21. septembra dalje bo pouk do 15. ure s kosilom.

V četrtek, 10. septembra, se bo začel pouk tudi na vseh osnovnih šolah Večstopenjske šole s slovenskim učnim jezikom v Gorici in nižji srednji šoli Ivan Trinkan. Na osnovnih šolah bo pouk trajal od 8. do 13. ure, na nižji srednji šoli pa od 8.15 do 12.55 v prvih dveh dneh ter od 8.15 do 12. ure v soboto. Od ponedeljka, 7. septembra, bo pouk potekal po običajnem urniku do 13.45.

Najkasneje se bodo stekle vzgojne dejavnosti v vrtcih goriške večstopenjske šole, ki se bodo začele v ponedeljek, 14. septembra. Ravnateljica Elizabeta Kovic je pojasnila, da bodo do 18. septembra vrtci delovali do 12. ure brez kosila, od 21. septembra dalje pa bodo dejavnosti potekale po običajnem urniku s kosilom. V vrtcu v ulici Max Fabiani bodo 9., 10. in 11. septembra potekali dnevi odprtih vrat za uvažanje otrok, ki so vpisani v prvi letnik. Uvažanje bo potekalo med 9. in 11. uro.

Urad za slovenske šole je sporočil, da bo zaradi novih pravil letos podeljevanje letnih suplenc za tržaško in goriško pokrajino potekalo skupno. Potekalo bo danes v prostorih nižje srednje šole Kosovel na Opčinah.

STOLETNICA - Na novogoriški mestni občini predstavili podrobnosti praznovanja

Eda 5 bo poletela čez mejo

Tudi goriška pokrajina pripravlja obeležje v spomin na brata Rusjan - Zanju se zanima ladjedelniška družba Fincantieri



Obeležji v spomin na brata Rusjan že stojita

Želje in zamisli se udejanjajo, pravijo organizatorji osrednjega dogodka, ki bo v počastitev bratov Rusjan potekal prihodnjo soboto, 5. septembra. Obeležji v spomin na prve polete v Gorici namreč že stojita na betonski podlagi ob vhodu na območje goriškega letališča. Gradbeno podjetje Zotti iz Štandreža je v sredo pripeljal težki kamniti plošči in ju s pomočjo premičnega žerjava spustilo v že prej pripravljeno ležišče (na posnetku, foto VIP). Pri delu so pomagali predstavniki štandreškega krajevnega sveta in člani društva sKultura. Kamniti plošči bodo opremili še z napisi, ki bodo štirjezični: poleg italijanščine in slovenščine bosta na kamnih našli mesto še nemščina in angleščina. (vip)

Na novogoriški mestni občini so včeraj podrobneje predstavili prireditve, s katerimi se bodo ob občinskem prazniku, 4. in 5. septembra, poklonili stoletnici prvega slovenskega poleta z motornim letalom bratov Rusjan. Predstavitve sta se udeležili tudi nečakinja Edvarda in Josipa Rusjana, Grazia Rusjan, ter podpredsednica goriške pokrajine Roberta Demartin.

Med podrobnostmi, o katerih še nismo pisali, velja omeniti, da bo na sobotni prireditvi z naslovom Vrtni domov repliko Ede 5 z ajdovskega letališča na letališče v goriških Rojah spremljalo 23 oz. 24 letal različnih aero klubov z obeh strani meje. S tem v zvezi se je župan Mirko Brulc posebej zahvalil predsedniku Aero kluba iz Gorice, Giovanniju De Paolu, ki je poskrbel za to, da je letališče odprto in bodo letala tam lahko pristala. Brulc je povedal, da se bo osrednje prireditve udeležil tudi predsednik vlade Borut Pahor in da je bila za to prilika izdana tudi posebna znamka na temo prvega poleta Edvarda Rusjana. Mimogrede je župan pripomnil, da na novogoriške prireditve vedno in dosledno vabijo sosede iz Gorice, njegove besede pa imajo tudi polemičen prizvok glede na dejstvo, da goriška občina ni pristopila k počastitvi bratov Rusjan.

Ob novogoriškem občinskem prazniku bo letošnji častni občan, gledališki igralec Aleksander Valič, prejel repliko Ede 5, kakršno je prejel tudi častni občan Romano Prodi. »Gre za protokolarno darilo, ki ga ne podarimo vsakomur oz. kar tako,« je poudaril župan in dodal, da so kot protokolarno darilo pripravili tudi obeležnik s podobo Edvarda Rusjana. Grazia Rusjan, ki bo v soboto zvečer na Robinovi zabavi na travniku pred mestno hišo skupaj z županom nagovorila zbrane - organizatorji ob lepem vremenu pričakujejo okrog 10 tisoč ljudi -, je včeraj povedala, da so se tudi onkraj me-

je že pred časom začeli pripravljati na obeležitev jubileja v počastitev njenih stricov, a za program prireditev niso uspeli dobiti finančne podpore za kritje stroškov. Zato je bila vesela povezave in sodelovanja z novogoriško občino, še bolj pa jutra, ko je z goriške pokrajine izvedela, da bo tudi slednja sodelovala pri pripravi dogodkov od 5. septembra do konca leta. »Pokrajina je pristopila ravno ob pravem času. Moje sanje so bile, da bi videla leteti letalo svojih stricov, in zelo sem vesela, da se bo to zgodilo,« je pristavila Rusjanova. Podpredsednica pokrajine, Roberta Demartin, se je uvodoma zahvalila novogoriškemu županu in občini, ker si že leta prizadevajo za spomin na brata Rusjan in njun izjemni podvig. »Res je, da se nismo odzvali takoj, a še vedno pravocasnno, ko nas je Grazia Rusjan prosila za pomoč,« je dejala in poudarila, da program, ki so ga oblikovali na pokrajini, ni omejen le na stoletnico prvega poleta. 25. novembra, natančno na stoletnico poleta, bodo pred stavbo goriške pokrajine postavili spomenik bratoma Rusjan, ki bo kasneje premeščen pred t.i. Hišo podjetij, ker sta brata Rusjan prispevala k napredku civilizacije in gospodarstva. Omenila je še, da je pripravljenost za organiziranje razstave ob tem jubileju izrazilo tudi vodstvo družbe Fincantieri, ki gradi največje ladje na svetu, na začetku delovanja pa je konstruiralo tudi letala, podrobneje pa bodo o tem spregovorili na novinarski konferenci v Gorici, 2. septembra.

V soboto, 5. septembra, med poletom iz Ajdovščine proti Rojam bodo letala nad Vipavsko dolino in Novo Gorico spuščala letake s podatki o bratih Rusjan in njunem delu, ki bodo iz razgradljivega papirja, s pomočjo ozvočenja na Robinovi zabavi pa bodo lahko prisotni na občinskem travniku poslušali komentarje pilotov med preletom in med pristankom na Rojah ter po njem.

Nace Novak

NOVA GORICA Porast rojstev in hkrati tudi otrok v vrtcih

V osmih osnovnih šolah, ki delujejo na območju mestne občine Nova Gorica, bo v novem šolskem letu v 127 oddelkih vključenih 2.416 učencev oz. sedem več kot v minulim šolskem letu, prvošolcev pa bo 247 oz. 15 manj kot lani. Opazen je porast števila otrok, ki so vključeni v vrte. V 62 oddelkih bo teh 1.098 oz. 93 več kot lani. Povečan vpis v vrte pripisujejo tako povečanju števila rojstev, ugodnostim za drugega otroka, preseljevanju kot tudi manjšim možnostim za domače varstvo.

Po podatkih vrtcev so vsi otroci dobili prosto mesto. Cilj mestne občine je, da ne glede na to, iz katere občine ali države prihaja otrok, zagotovijo prosta mesta za vse vpisane. Zato ne delujejo v smeri omejevanja vpisov. V občini ob tem ugotavljajo, da je strmo narasel vpis najmlajših otrok, tj. v starosti od enega do treh let. V vrtcu Nova Gorica je skupno vpisanih 55 otrok več kot v enakem obdobju leta 2008, dodatni oddelki pa so se odprli še v Prvačini, Solkanu in Šempasu.

Mestna občina bo letos za investicijsko vzdrževanje vrtcev namenila 132.000 evrov, za vzdrževanje osnovnih šol pa 224.000 evrov. V občini deluje tudi Glasbena šola Nova Gorica, ki ima podružnico v Šempetru, vanjo pa bo vključenih 694 učencev v 33 oddelkih. Danes bo novogoriška občina na svoji spletni strani in v uradnem listu objavila razpis za štipendiranje in sofinanciranje šolnin za nadarjene dijake in študente v mestni občini iz sredstev proračuna za leto 2009. Predvidoma bodo podelili štiri štipendije.



GORICA - Festival Show priklical k Rdeči hiši več tisoč gledalcev

Občinstvo najbolj ogreli »dekleti« in Minghi

Štiriurni spektakel je ponudil nekaj zvenceh imen in skupino mladih upov



Minghi, Dolcenera in publika na ploščadi Rdeče hiše

A.W., BUMBACA



Prva večja glasbena prireditev na ploščadi ob Rdeči hiši je dobro uspela. Kakih pet tisoč ljudi je namreč v sredo sledilo goriški etapi koncertnega niza Festival Show, ki ga prirejata radijski postaji Radio Birikina in Radio Bella e Monella. Postaji sta letos, ko poteka desetletnica festivala, priredili kar štiri večere v naši deželi, med katerimi je bil tudi sredin v Gorici.

Pri Rdeči hiši so organizatorji ponudili štiriurno predstavo, ki sta jo radijski postaji delno predvajali v živo. Festival Show je že uveljavljena celovečerna oddaja, katere cilj sta seveda zabava publike ter promocija sponzorjev in prirediteljev, komercialnih radijskih postaj podjetnika Zanelle iz Veneta. Imenovati Festival Show »koncert« je sicer omejevalno in pretirano obenem. Pretirano, ker večina pevcev ne nastopa v živo in zapejo le par skladb, omejevalno, ker sodi v spektakel še vrsta drugih točk, od modnih defilejev in kabaretnih skečev do plesnih točk in poznanih DJ-jev.

Goriški večer sta povezala subretka Matilde Brandi in »vulkanski« Paolo Buoazzo. Po daljšem uvodu je v neposrednem prenosu najprej nastopil rimski kantavtor Alessandro De Vito. Nato so bili na vrsti »mladi upi« Fabiola Desantis, Fabio Serino in Jungle Acoustic Duo, med »zvencehimi« imeni pa sta publiko in kritiko najbolj prepričali dekleti, ki sta - edini popolnoma v živo - krepko po 23. uri zaključili večer. Irene Fornaciari, Zucchero hči, je od očeta podedovala ljubezen do glasbe in predanost soul in blues ritmom. Pevka, ki je nastopila v živo s svojo skupino, je umetniško žilico potrdila s hiti Spiove il sole in Puro Amore. Za klaviaturo pa je sedela mlada in talentirana Dolcenera, ki je po nekaterih nastopih na festivalu Sanremo letos med najbolj predvajanimi izvajalci v Italiji. Njen glas je sposoben lepih razsežnosti in njen nastop je bil z glasbeno vidika najlepší del večera. Poleg Fornaciarijeve in Dolcenera so v Gorici igrali še genovska rock skupina Delirium, ki je publiko

navdušila s starih hitom iz leta 1972 Jesahel, pevec Mal, ki je z nekaterimi starejšimi hiti osrečil predvsem srednjo generacijo, Alexandre, Liverpool in Vernice ter kantavtor Amadeo Minghi, ki je ob Fornaciarijevi in Dolceneri najbolj »vžgal« goriško publiko.

Občinstvo sta pozdravila tudi občinska odbornika Antonio Devetag in Stefano Ceretta, ki sta najavila možnost, da bo v prihodnje ponovno prišlo do tovrstne prireditve. Občinska uprava je prireditvi prispevala najmanj 15.000 evrov, v zvezi s katerimi so je v prejšnjih dneh vnelo tudi nekaj polemik. Za odrom je Ceretta dejal, da je koncert namenjen vsem in ne samo mladim, pri organizaciji večera pa je sicer sodelovalo lepo število mladih iz Gorice in drugod. K prazničnemu vzdušju so prispevale tudi stojnice sponzorjev ter goriških ustanov in lokalov, v katerih je pivo točilo tudi več Slovencev. Najpomembnejši krajevni sponzor je bila pivovarna Union, katere uvoznik za Italijo je doma v Gorici. (aw)

GORICA - Zaživel vsakoletni praznik folklorne

Ogenj prižgal festival

Drevi na Battistijevem trgu nastop skupin iz Italije, Rusije, Škotske in Kolumbije

S prižigom ognja prijateljstva na Battistijevem trgu je včeraj stopil v živo 39. mednarodni festival folklorne, ki bo še danes, jutri in v nedeljo poživil goriško središče. Množično publiko, med katero sta bili tudi podpredsednica goriške pokrajine Roberta Demartin in podžupanja iz Nove Gorice Darinka Kozinc, je včeraj v imenu društva Pro loco pozdravila napovedovalka Francesca Marozzi, ki je nato prepustila besedo folklornim skupinam. Drevi ob 20.30 se bodo na istem prizorišču predstavili plesalci iz Škotske, Italije, Rusije in Kolumbije, jutri pa bo potekal spektakel z vsemi skupinami. Višek festivala bo nedeljski spreved, ki se bo zaključil na trgu Battisti, kjer bodo na vrsti tudi uradni nagovori.

Sinočnji prižig plamena prijateljstva, obredno dejanje, s katerim se vsakoletni festival začne

BUMBACA



GORICA - V knjižnici

Svoboda po Dostojevskem

V državni knjižnici v Gorici bodo danes ob 11.30 odprli dokumentarno razstavo z naslovom »Dostojevski, tragedija svobode«; na ogled bo do 3. novembra. Z razstavo bo goriško kulturno društvo Centro Studium počastilo spomin na Dostojevskega in izpostavilo človekovo hrepenenje po svobodi.

»Za Dostojevskega smo se odločili, ker je letos dvajseta obletnica padca berlinskega zidu, dogodka, ki pri slovanskih narodih uteleša človekovo željo po svobodi, le-ta pa se po razmišljanjih Dostojevskega izraža tudi z uporom, samoodločbo in neodvisnostjo narodov,« pravi Sergio Pellegrini, predsednik društva Centro Studium, ki združuje tako univerzitetne docente kot goriške študente in je pred nekaj leti v Gorici že postavil razstavo o zapuščini in delu svetih Cirila in Metoda, povezovalcev latinskega in slovanskega sveta, ki je sedaj na ogled v Budimpešti.

Pri razstavi o Dostojevskem sodeluje štandresko združenje sKultura2001. Ponudilo bo na ogled umetniški mozaik s podobo svetih Benedikta ter Cirila in Metoda, ki so ga izdelali gojenci šole mozaika iz Spilimberga. (VaS)

ANHOVO - Nočna izmena

Žur za več tisoč ljubiteljev glasbe

Nudijo brezplačen avtobusni prevoz in taksije po ugodni ceni

Nocoj ob 20. uri se bo na dvorišču družbe Salonit Anhovo v Anhovem začela deveta izvedba koncertnega dogodka Nočna izmena. Letos bodo nastopili Šank Rock, Alya in Društvo mrtvih pesnikov, pred njimi pa bodo za ogrevanje poskrbeli Aperion, Frezzas in U.P. Kot vsako leto bo koncert brezplačen, organizatorji, ki glede na obisk v preteklih letih pričakujejo od sedem do deset tisoč obiskovalcev, pa so poskrbeli tudi za brezplačen avtobusni prevoz iz Nove Gorice, Tolmina in Kanala ob Soči. Poleg tega bodo na voljo tudi taksiji, ki bodo nudili prevoze po zelo ugodni ceni.

Nočna izmena je prvenstveno namenjena mladini kot eden zadnjih večjih glasbenih dogodkov pred začetkom novega šolskega leta. V Salonitu Anhovo dogodek organizirajo od leta 2001, ko je družba praznovala svojo 80-letnico. Takrat so se namreč odločili, da namesto klasičnih proslav ponudijo na lokaciji podjetja različne dogodke za vse starostne skupine; med temi je Nočna izmena najbolj množična pobuda. Poleg že omenjenih protagonistov letošnje Nočne izmene obljublja v Salonitu Anhovo tudi posebno glasbeno presenečenje. (nn)

GORICA - Razstava

Fotografi se spopadajo z dežjem

Fotografsko srečanje s posrečenim naslovom »6 za eno ... razstavo« je v Gorici že tradicija. Letos bo namreč na vrsti že enajsta izvedba razstave, ki jo prireja šest fotoklubov iz goriške pokrajine. Kot je že nekaj let v navadi, bo na ogled v galeriji Kulturnega centra Lojze Bratuž v Gorici, ki je poleg Koordinacijskega odbora Združenja fotoklubov goriške pokrajine tudi pokrovitelj pobude. Zanj je značilno, da jo vsako leto opredeljuje osrednja tema, ki se je na različne načine lotijo vsi sodelujoči fotografi. Letos so izbrali dež, ki bo na razstavi prikazan v raznih odtenkih in različnih okoliščinah.

Med krožki, ki bodo s svojimi deli prisotni v centru Bratuž, bo tudi fotoklub Skupina 75 iz Gorice, ki pri foto-srečanju sodeluje od samega začetka. S svojim inovativnim pristopom, prodornostjo, pa tudi strokovnim znanjem, slovensko društvo nedvomno velja za eno od gonilnih sil v krogih amaterskih fotografov na Goriškem. Tudi letos člani Skupine 75 napovedujejo presenečenje, o katerem so povedali le to, da bo njihova »deževna« instalacija govorila o življenjski zgodbi, ki se dogaja v luži, nastali po nalivu. Ob njih bodo razstavljali še fotokrožek Castrum iz Gradeža, Cícolo Fotografico Ison-tino iz Gorice, fotoklub Il Torrone iz Romansa, skupina fotografov Lo scambio iz Gorice in fotoklub iz Ločnika; kot gost se bo razstave udeležil Fotoklub iz Nove Gorice, ki vselej rad priskoči na pomoč prijateljem iz Gorice. Odprte razstave bo jutri ob 18.30, njen ogled pa bo možen do 11. septembra. (vip)

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

D'UDINE, trg Sv. Frančiška 4, tel. 0481-530124.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU

LUZZI DAVERIO, ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V LOČNIKU

MADONNA DI MONTESANTO, ul. Udine 2, tel. 0481-390170.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

RISMONDO, ul. E. Toti 52, tel. 0481-410701.

DEŽURNA LEKARNA V KRAJU

SAN PIER D'ISONZO

VISINTIN, ul. Matteotti 31, tel. 0481-70135.

Kino

GORICA

KINEMAX Dvorana 1: 16.40 - 18.30 - 20.15 - 22.00 »L'era glaciale 3: L'alba dei dinosauri«.

Dvorana 2: 17.50 - 20.00 - 22.00 »S. Darko«.

Dvorana 3: 17.40 - 19.50 - 22.00 »I love Radio rock«.

V PARKU SKUPNOSTI ARCOBALENO: 21.00 »Mi piace lavorare - Mobbing«.

TRŽIČ

KINEMAX Dvorana 1: 17.00 - 18.45 - 20.30 - 22.15 »L'era glaciale 3: L'alba dei dinosauri«.

Dvorana 2: 16.45 - 18.00 - 19.45 - 21.30 »L'era glaciale 3: L'alba dei dinosauri«.

Dvorana 3: 17.50 - 20.00 - 22.00 »S. Darko«.

Dvorana 4: 18.00 - 20.10 - 22.10 »Il messaggero«.

Dvorana 5: 18.00 »Alieni in soffitta; 20.00 - 22.00 »Sex Movie in 4D«.

Šolske vesti

PRIPRAVA ZA VSTOP V SREDNJO

ŠOLO, namenjena lanskim petošolcem, bo potekala v Mladinskem domu v Gorici od ponedeljka, 31. avgusta, do petka, 4. septembra, v dopoldanskem času. Še je možen vpis. Prav tako je odprto vpisovanje k pošolskemu pouku v šolskem letu 2009/10. Informacije na tel. 0481-536455 ali 328-3155040.

ZA DIJAKE PRVEGA LETNIKA VIŠJIH SREDNIH ŠOL: Dijaški dom S. Gregorčiča in Sloviki obveščata, da je na programu Ekstrase nekaj prostih vpisnih mest. Za informacije in prijave: info@sloviki.org, tel. 0481-530-412 ali 0481-533-495.

Izleti

POHOD OD ŽELINA DO VOJSKEGA

- v spomin na prenos več kot sto ranjencev od Cerknega do Črnomlja leta 1944 - bo 29. avgusta. Zbirališče in odhod sta predvidena ob 7. uri, prihod na Vojsko ob 16. uri, po slovesnosti bo vrnitev z avtobusi v smeri Idrije in Želina; informacije, vpis in zavarovanje na tel. 348-5298655.

SPDG prireja 12. in 13. septembra izlet v Visoke Ture z vzponom na goro Grossvenediger. Zaradi rezervacije ležišče v koči Defreggerhaus in kombija je obvezna predhodna prijava. Prijave sprejemajo v torek, 1. septembra, na sedežu SPDG-ja med 19. in 20. uro.

Obvestila

KAJAK KLUB ŠILEC IN KAJAK KLUB

SOŠKE ELEKTARNE pod pokroviteljstvom občine Gorica in Nova Gorica prireja v nedeljo, 6. septembra, 24. Soško regato. Start bo ob 11. uri pri čolnarni Kajak kluba v Solkanu, cilj pa pod cestnim mostom v Podgori; informacije na tel. 0481-33029 ali kksilec@libero.it.

Mali oglasi

PRODAM HIŠO V PODGORI z garažo, vrtom in dvoriščem, potrebno popravil. Tel. 320-1817913.

Pogrebi

DANES V RUDI: 9.00, Luigia Rosin vd.

Pelos iz Spinee na vaškem pokopališču.

DANES V ZDRAVŠČINAH: 10.40, Mariano Visintin iz splošne bolnišnice v Gorici v cerkev (ob 11.00) in na vaško pokopališče.



NOGOMET - Izžrebali so skupine lige prvakov

Na San Siru spet Kakà in Ibrahmović

V skupini C Milan - Real Madrid, v skupini F pa Inter - Barcelona - Najboljši igralec Messi

NYON - Milan - Real Madrid in Inter - Barcelona bosta za nogometne navdušence pravi poslastici v letošnji evropski nogometni ligi, ki je včeraj dobila jasnejše obrise. Evropska nogometna zveza je včeraj v Nyonu izžrebala skupine za ligo prvakov, ki se bo začela 15. septembra. Italijanski navijači bodo lahko spet sledili zvezdnikom Kakaju in Ibrahmoviću, ki se na San Siro vračata, tokrat pa s svojima novima kluboma.

Italijanskim ekipam žreb ni bil naklonjen. Inter bo v skupini F z branilcem naslova Barcelono, Dinamom iz Kijeva in Rubinom Kazanom. Kapetan Interja Zanetti je vsekakor prepričan, da se lahko črnomodri izkažejo, ne smejo pa podcenjevati obeh ostalih nasprotnikov: čakata jih namreč težki gostovanji v Rusiji in Ukrajini, kjer klimatske razmere niso naklonjene. Tudi Milan v skupini C ne bo imel lahke naloge. Igral bo z Real Madridom, Marseilloom in Zürichom. »Dobili smo najtežjega nasprotnika,« je bil prvi komentar Gallianija, ki želi, da bi vsekakor Milan, sedemkratni prvak, zapustil dober vtis. Bolje se piše Juventus, ki bo v skupi-

ni A z Bayernom iz Münchna, Bordeauxom in Maccabijem, čeprav pooblaščenim upravitelj Jean-Claude Blanc meni, da so nasprotniki vsekakor zelo kvalitetni, veseli pa se, ker ne bodo igrali proti angleškim velikanom. Fiorentina, ki si je vstopnico za ligo prvakov priigrala v sredo, pa bo v skupini E igrala z Liverpoolom, Lionom in Debreconom.

Macnherster United, Chelsea in Arsenal naj ne bi imeli težav z uvrstitvijo v naslednjo fazo. V eni lažjih skupin (G) bodo ob Seville igrali še Glasgow Rangers, Stuttgart in romunska Unirea Urziceni.

Prvi del tekmovalja se bo zaključilo decembra; prve tekme osmine finala bodo 16. februarja, četrtfinale 30. marca, prva polfinalna obračuna bosta 20. aprila, veliki finale pa bo 22. maja v Madridu.

V Monaku so včeraj podelili tudi nagrade najboljšim v lanskem sezoni. Za najboljšega vratarja je bil izbran Edwin van der Sar (Manchester United), za najboljšega branilca John Terry (Chelsea), za najboljšega vezista Xavi (Barcelona), za najboljšega napadalca Lionel Messi (Barcelona), ki je bil razglašen tudi za najboljšega igralca.

Vratar Edwin van der Sar (Manchester United), napadalec Lionel Messi (Barcelona), vezist Xavi (Barcelona) in branilec John Terry (Chelsea) so bili najboljši v lanskem sezoni

ANSA



SKUPINA A: Bayern, Juventus, Bordeaux, Maccabi Haifa.

SKUPINA B: Manchester United, CSKA Moskva, Beşiktaş, Wolfsburg.

SKUPINA C: Milan, Real Madrid, Olympique Marseille, Zürich.

SKUPINA D: Chelsea, Porto, Atletico Madrid, APOEL Nikozija.

SKUPINA E: Liverpool, Lyon, Fiorentina, Debrecen.

SKUPINA F: Barcelona, Inter, Dinamo Kijev, Rubin Kazan.

SKUPINA G: Sevilla, Glasgow Rangers, Stuttgart, Unirea Urziceni.

SKUPINA H: Arsenal, Alkmaar, Olympiacos Pirej, Standard Liege.

KOŠARKA - Začetek priprav Kontovela za D-ligo

Lansko ogrodje in mlade sile Prvenstvene tekme ob sobotah



Košarkarji Kontovela so za ogrevanje izbrali nogometni dvoboj

Na prvem treningu Kontovela, ki bo letos naš edini predstavnik v vzhodni skupini D-lige, se je zbralo 17 košarkarjev. Na seznamu igralcev, ki bodo na razpolago trenerju Mariu Gerjeviču in pomočniku Danjelu Šušteršiču, pa je kar 20 imen. Ogrodje ekipe ostaja skorajda nespremenjeno. Kot smo že poročali, je Kontovel zapustil Andrej Šušteršič, ki bo letos igral pri Boru Radenski v deželni C-ligi, ekipo pa sta dopolnila Aleš Ukmar in Primož Rogelja. K skupini so se pridružili še štirje mladinci: Erik Horvatin, Gregor Regent in Niko Sossi, občasno pa bo s Kontovelci treniral tudi Borut Ban, ki se sicer na novo sezono že redno pripravlja z ekipo Jadrana. Vsi mladinci (vključno z Banom) bodo treninge s člansko ekipo dopolnjevali še s treningi z ekipo U19, ki jo prav tako vodi Gerjevič. »Ker bo delo na treningih U19 bolj individualnega značaja, bodo treningi v članski ekipi dopolnivega značaja, saj bomo tu poudarjali predvsem uigravanje in taktične prvine,« je pojasnil trener iz Sežane Gerjevič.

Napovedi o kakovosti ekipe trener ni podal: »Težko je reči, kam sodimo. Vem, da se je lani ekipa stabilizirala in ni bilo več velikih nihanj. Naše predstave bodo odvisne delno tudi od tega, kako se bodo vključili mladi igralci, ki so se letos pridružili. Seveda bomo odhod Šušteršiča občutili, tako da je še vprašljivo, kako se bo izteklo,« je dejal Gerjevič in dodal, da je letošnji cilj potrditi lanski rezultat (7.

mesto, op.a.), kar bo več, pa bo seveda dobrodošlo.

Kdo bo v prvi peterki je še neznan. Mlajši igralci bodo dobili priložnost igranja, a le pod pogojem, da si bodo priborili mesto v ekipi: »Igralcev ne delim na stare in mlade, ampak na dobre in slabe. Vsi mlajši igralci imajo potencial, da bi igrali v D-ligi. Vsekakor pa bodo mesto dobili boljši, torej tisti, ki si bodo zaslužili.«

Program pripravljalnega obdobja je začetan: po kondiciji in vadbi tehnično-taktičnih prvin bo sledilo predtekmovalno obdobje, ko bodo odigrali več prijateljskih tekem in se udeležili tudi turnirja K2 sport v Gorici.

Iz zveze pa so včeraj še sporočili, da bo Kontovel lahko igral domače prvenstvene tekme kot običajno ob sobotah (ob 20.30) v telovadnici Ervatti pri Briščkih, ne pa ob petkih ali nedeljah, kot je napovedoval letošnji pravilnik. (V.S.)

KONTOVEL 2009/10: Ilija Bufon (89, 181 cm), Emil Bukavec (87, 187), Marko Gantar (90, 180), Martin Genardi (89, 195), Jan Godnič (73, 194), Dean Guštin (88, 180), Peter Lisjak (89, 188), Roby Paolitič (81, 184), Jure Rogelja (83, 187), Primož Rogelja (86, 187), Jan Sossi (87, 178), Marko Švab (83, 183), Aleš Ukmar (89, 183), Igor Vodopivec (74, 93), Danijel Zaccaria (89, 196), Luca Starc (90, 183), Borut Ban (92, 192), Erik Hrovatin (91, 190), Gregor Regent (91, 193), Niko Sossi (91, 178).

KOŠARKA - Na strokovni ravni

Acegas in Jadran bosta sodelovala

Intenziven dialog z Jadrانovim vodstvom, ki ga je pobudnik novega tržaškega košarkarskega projekta Acegas Matteo Bonicioli napovedal pred mesecem dni, dobiva jasne obrise. Vodilni tržaški košarkarski klub Acegas in Jadran bosta namreč letos spet sodelovala. Tokrat bo sodelovanje obeh klubov nastajalo in se razvijalo na strokovni osnovi, pri čemer bo prioriteta predvsem izmenjavanje znanja. Širok projekt vključuje izpopolnjevanje trenerjev in igralcev vseh starostnih skupin. Oba kluba načrtujeta več tematskih treningov, cilj katerih bi bil med drugim tudi fokusiranje tistih, ki so bolj nadarjeni. Ob Acegasu in Jadranu naj bi sodelovale tudi vse ostale tržaške italijanske ekipe, zraven pa ne bo Bora in Brega. Strokovno sodelovanje bodo predstavili danes v občinski palači ob 11.30. Začetek sodelovanja napoveduje sodelovanje slovenskega kluba in igralcev tudi na drugih pobudah, ki jih promovira tržaški klub.

TURNIR V SEŽANI - Jadran Mark bo danes in jutri nastopal na turnirju Kraškega zidarja v Sežani (v dvorani S. Kosovele). Danes se bo ob 19.00 pomeril z Šenčurjem, jutri pa bo ob 17.00 tekma za 3. mesto, ob 19.00 pa finale. Nastopajo še Kraški zidar in Portorož.

»Čarobni nogomet« v Doberdobu

Na igrišču Mladosti v Doberdobu se ta teden odvija nogometni kamp Čarobni nogomet, na katerem sodeluje 27 mladih nogometašev z goriškega območja. Mladi nogometaši - člani društev Mladost, Juventina, Sovodnje, Bilje, Ronchi, Itala San Marco, Fincantieri, Staranzano - vadijo po metodi nizozemskega trenerja Coerverja, ki se pri nas in v Sloveniji vse bolj uveljavlja po zaslugi doberdobskega profesorja in trenerja Daria Frandoliča. Doberdobskemu strokovnjaku pomagajo še trenerji Rok Černe, Claudio Moratti in Fulvio Battistuta.



NOGOMET Roma, Lazio in Genoa v evropski ligi

Po pričakovanju so se vse tri italijanske ekipe Lazio, Roma in Genoa, uvrstile v evropsko ligo, saj so si že na prvih tekmah zagotovile zadostno prednost za nadaljevanje. Prav tako pričakovan pa je tudi izpad edinega slovenskega predstavnika Maribora, ki je po porazu doma sinoči izgubil v Pragi in se poslovil od Evrope.

Žreb skupin bo danes.

IZIDI: Elfsborg - Lazio 1:0, Roma - Košice 7:1, Odense - Genoa 1:1, Sparta Praga - Maribor 1:0

DERBI A-LIGE - Jutrišnji derbi (ob 20.45) med Milanom in Interjem bo sodil sodnik iz Bologne Nicola Rizzoli.

SUPERPOKAL - Danes ob 20.45 se bosta za prvo evropsko klubsko lovoriko nogometne sezone pomerila evropski prvak Barcelona in zadnji prvak pokala UEFA Šahtjor iz Donjecka. Po Tv: Rai uno.

KRHIN IZBRAN - Selektor slovenske nogometne reprezentance Matjaž Kek je včeraj objavil seznam igralcev, na katere računa na prijateljski tekmi 5. septembra z Anglijo v Londonu in na kvalifikacijskem obračunu za uvrstitev na svetovno prvenstvo leta 2010 s Poljsko. Kek je vpoklical 21 igralcev, med njimi pa je prvi vpoklic dočkal tudi mladi Rene Krhin iz Interja.

ODBOJKA - »Azzurri«, s katerimi igra tudi slovenska odbojkarja Matej Černic in Loris Manià, so na prijateljski tekmi premagali Nemčijo s 3:2.

BOLTUID V DALJINO? - Najboljši sprinter na svetu, olimpijski in svetovni prvak v tekih na 100 in 200 metrov Jamajčan Usain Bolt je včeraj napovedal, da si v prihodnosti želi poskusiti še v eni disciplini, skoku v daljino. Za zdaj še ne načrtuje resnih treningov v tretji disciplini, vseeno pa verjame, da bi bil lahko uspešen.

VEIIRA IZKLJUČEN - Francoski nogometaš Patrick Vieira ne bo nastopil na kvalifikacijskih tekmah proti Romuniji in Srbiji. Francoski selektor Domenech Interjevega igralca ni vpoklical v izbrano vrsto.

UNION OLIMPIJA V ROMANSU - Jutri bo v Romansu gostoval slovenski košarkarski prvoligaš Union Olimpija iz Ljubljane. V okviru projekta »Združena košarka« (Basket unificato) bo Olimpija odigrala prijateljsko tekmo proti italijanskemu prvoligašu Vareseju. Tekma bo ob 19.30, vstop je prost. Danes pa se bosta ob 19.30 pomerili Varese in Snaidero Udine.

ODBOJKA NA MIVKI - Slovenski odbojkarici na mivki Erika in Simona Fabjan sta se v Haagu prvič v zgodovini slovenske odbojke na mivki uvrstili na glavni turnir svetovne serije. Tekmovanje sta končali na 25. mestu.



PROSLAVA GADAFIJEVE REVOLUCIJE - Italijanski premier »osamljen«

Libija: Berlusconi da, Putin, Medvedev in Sarkozy pa ne

Predsednik italijanske vlade se bo udeležil »le« obletnice sporazuma o prijateljstvu z Libijo

RIM - Silvio Berlusconi bo eden redkih evropskih državnikov, ki se bo udeležil proslav ob 40-letnici revolucije polkovnika Moamerja Gadafiya v Libiji. Francoski predsednik Nicolas Sarkozy, ruski predsednik Dimitri Medvedev in ruski premier Vladimir Putin bodo ostali doma, vsi zaradi »poprejšnjih obveznosti«.

Novico so potrdili kabineti francoskega predsednika, ruskega predsednika in ruskega premiera, potem ko so nekatera agencijska sporočila namignila, da naj bi bili vsi trije 1. septembra prisotni na proslavah libijske revolucije.

V Parizu so sporočili, da Francija ne bo poslala v Libijo nobenega posebnega predstavništva: zastopal jo bo »le« francoski veleposlanik v Tripolisu Francois Gouyet.

Prav tako bo ostal doma tudi mladi britanski princ Andrew, ki bi moral na slovesnostih v Libiji prvotno zastopati babico, kraljico Elizabeto II., a je bil njegov obisk ukinjen, potem ko so v Libiji z vsemi častmi sprejeli kot heroja terorista al Megrahija, krivca za zračni pokol pri Lockerbieju, ki so ga pred dnevi iz humanitarnih razlogov izpustili iz zapore na Škotskem.

Po tolikšnem »osipu« gostov na proslavi 40-letnice libijske revolucije, so pri predsedstvu italijanske vlade potrdili Berlusconijev obisk. Italijanski premier pa se bo udeležil le prvega dne proslav, to je v nedeljo, 30. avgusta, so pristavili. Berlusconi bo poletel v Tripolis, da bi se udeležil svečanosti ob prvi obletnici sporazuma o italijansko-libijskem prijateljstvu in sodelovanju, ne bo pa prisoten na osrednji proslavi 40-letnice prihoda Gadafiya na oblast 1. septembra. Tega dne bo Italijo »zastopala« letalska akrobatska patrulja Frece tricolori, kar je že pred dnevi izzvalo proteste nekaterih radikalnih poslancev Demokratske stranke in Italije vrednot, ki so v ta namen vložili tudi nekaj poslanskih vprašanj. V nedeljo pa bo Casinijeva UDC na letališču Rivolto, pri Vidmu, domicilu patrulje Frece tricolori, priredila protestno manifestacijo. Po njenem mnenju je sodelovanje na manifestaciji v državi, v kateri so teptane človekove pravice, povsem neprimerno.

Berlusconi bo 1. septembra poletel v poljski Gdansk, kjer se bo udeležil proslav ob 70-letnici začetka druge svetovne vojne. To obletnico bo

do s svojo prisotnostjo počastili tudi Sarkozy, Medvedev in Putin.

Proslava 40-letnice Gadafijeve revolucije bo trajala šest dni. Po napovedih naj bi se ga udeležilo kakih 40 predsednikov afriških držav, svojo prisotnost pa je potrdil tudi venezuelski predsednik Hugo Chavez. Španijo bosta zastopala kralj Juan Carlos in soproga. Gadafi bo izkoristil priložnost za vrh predsednikov Afriške unije, kateri predseduje prav libijski predsednik. Ta bo 31. avgusta, dan kasneje pa bo na osrednji slovesnosti Gadafi govoril na Zelenem trgu pred gradom v Tripolisu.

Priprave na proslavo revolucije potekajo pospešeno. Glavno mesto so počistili, poostrili že itak zelo oster nadzor. Libijska vlada je povabila na proslavo 170 novinarjev. Od teh bo dvajset posebnih poročevalcev nove libijske televizije Matawassit (Sredozemlje), ki jo vodi Gadafijev sin Saif al Islam. Ustanovljena je bila, da bi ver- no krila celotna praznovanja.

Prijatelja: Silvio Berlusconi in Moamer Gadafi

ANSA



BIOLOŠKA OPOROKA - Gasparri in Quagliariello

Desnica nad Finija

Očitajo mu besede o laičnosti izrečene na prazniku Demokratske stranke

RIM - Predsednik poslanske zbornice Gianfranco Fini, nekdanji vodja Nacionalnega zavezništva, je vse bolj deležen odobravanja levosredinske opozicije in kritik »njegov« desne sredine. Tako je bilo tudi ob njegovi udeležbi na prazniku Demokratske stranke v Genovi. Njegova sila laična stališča o biološki oporoki so požela aplavz opozicije in izzvala oster napad večine nanj.

Fini je poudaril, da bi bilo treba zakonski osnutek o biološki oporoki, ki ga je senat že odobril, v poslanski zbornici »popraviti«. »Vsak državljan in vsak parlamentarec mora odgovarjati lastni vesti. O vprašanih, ki se tičejo življenja in smrti ne morejo obstajati pridržki večine ali stranke,« je poudaril.

Njegove besede so razkačile predsednika senatorjev Ljudstva svobode, nekdanjega Finijevega »polkovnika« v Nacionalnem zavezništvu Maurizia Gasparrija in podpredsednika senatne skupine Berlusconijske stranke Gaetana Quagliariella. Na vrat na nos sta napisala pismo, v katerem poudarjata, da je »zakon o bio-



Predsednik poslanske zbornice Gianfranco Fini med posegom na prazniku Demokratske stranke v Genovi

ANSA

loški oporoki, ki ga je odobril senat, sad svobodne izbire in prepričanja senatorja. Le-teh pa ni mogoče obtožiti, da so klerikalci, saj so imeli možnost, da se izrečejo po lastni vesti.«

Gasparri in Quagliariello nista v svojem sporočilu niti enkrat imenovala Gianfranca Finija, zelo jasno pa sta mu dala ra-

zumeti, da od njega ne sprejemata »nobene lekcije o laičnosti«.

Nad Finijem se je znesla tudi Severna liga. Senator Fabio Rizzi je ocenil, da hoče Fini »zamrzniti zakonski osnutek, v senatu odobreno besedilo pa je najboljšo od možnih, za kar se je treba zahvaliti v prvi vrsti Severni ligi in Umberto Bossiju.«

Rusko tožilstvo vložilo obtožnico proti ugrabiteljem Arctic Sea

MOSKVA - Rusko tožilstvo je zaradi ugrabitve tovorne ladje Arctic Sea, ki so jo prejšnji ponedeljek našli pri Zelenortskih otokih, vložilo obtožnico proti osmerici osumljencev, je včeraj sporočil preiskovalni odbor ruskega tožilstva. Sedem osumljencev je obtoženih ugrabitve in piratstva, osmi pa organizacije zločina. "Več članov posadke je kazalo znake telesnih poškodb. Osumljenci so po ugrabitvi ladje posadko zadrževali v ločenih prostorih, v izolaciji, da bi preprečili kakršno koli možnost upora," je v izjavi sporočil preiskovalni odbor tožilstva. Ugrabitelje so z letalom v Rusijo prepeljali minuli teden. Ladjo so prejšnji ponedeljek našli približno 300 morskih milj od Zelenortskega otočja. Arctic Sea, ki je bil na poti v Alžirijo, je v čudnih okoliščinah izginil konec julija. V iskalno akcijo so se vključile številne države, med drugim Finska, od koder prihaja lastnik ladje, Malta, kjer je plovilo registrirano, in Švedska.

Smrtonosni avgust za ameriške vojake v Afganistanu

KABUL - V spopadu med silami zveze Nata v Afganistanu (Isaf) in talibanskimi uporniki je bilo VCERAJ ubitih 12 talibanov in tudi ameriški vojak. Število smrtnih žrtev med ameriški vojniki se je tako v avgustu povzpelo že na 44, zaradi česar je ta mesec med najbolj smrtonosnimi, če ne celo najbolj smrtonosen zanj od začetka vojne v tej državi.

Novi čolni s priseljenci

MALTA, SICILIJA - V malteška in sicilski pristanišča prihajajo vedno novi čolni s priseljenci. Tako sta malteško obalo včeraj dosegla gumenjaka z osemdesetimi ljudmi na krovu, od katerih je eden pred tem umrl. V pristanišče v Sirakuzo pa je priplula ribiška ladja s 55 ljudmi na krovu, ki jo je prej opazilo letalo italijanske finančne straže. Pri tem sta bili dve osebi aretirani pod obtožbo, da sta upravljali ladjo.

V Švici umrla italijanska alpinista

MILAN - Švicarske gore so terjale življenji dveh italijanskih alpinistov iz Vareseja, 46-letnega Davideja Bassanija in 62-letnega Giuseppa Piconeja. Moška, ki sta bila namenjena na goro Lagginhorn, so pogrešali od ponedeljka, včeraj pa so našli njuni trupli. Iz še nepojasnjenih razlogov sta Bassani in Picone zgrmela v dvesto metrov globok prepad.

JAPONSKA - V nedeljo parlamentarne volitve

Deželi Vzhajajočega sonca se obeta zgodovinska zamenjava oblasti



TOKIO - Japonski se po nedeljskih parlamentarnih volitvah najverjetneje obeta zgodovinska zamenjava oblasti. Kot je pokazala javnomnenjska raziskava, ki jo je včeraj objavil japonski dnevnik Asahi Šimbun, lahko največja opozicijska stranka, Demokratska stranka Japonske (DPJ) računa na 320 od skupno 480 sedežev v spodnjem domu parlamenta.

Liberalnodemokratski stranki (LDP) premiera Tara Asa, ki je na oblasti skoraj neprekinjeno že več kot pol stoletja, grozi, da bo imela le še okoli sto poslancev.

DPJ pod vodstvom Jukia Hatojame (**na posnetku Anse levo**) se predstavlja kot stranka, ki skrbi predvsem za preprostega človeka. Zavzema se za zmanjšanje vpliva vladne birokracije, ki po mnenju stranke preveč zapravlja denar davkoplačevalcev. Stranka obljublja občutno zvišanje otroškega dodatka in odpravo šolnin in cestnin. Kmetom obljublja zajamčen najnižji dohodek, malim in srednje velikim podjetjem pa davčno razbremenitev. Na področju zunanje politike se DPJ zavzema za bolj "samozavestno vlogo" v odnosu do ZDA. 62-letni Hatojama je sicer zelo premožen in prihaja iz stare japonske dinastije politikov: njegov ded je bil japonski premier, oče zunanji minister, mlajši brat pa notranji minister.

Nedeljske volitve pomenijo ponovitev zgodovinske tekme: deda Hatojame in Asa, Ičiro Hatojama in Šigeru Jošida, sta bila namreč po drugi svetovni vojni huda tekmeča v začetku nastajanja LDP in v boju za položaj predsednika vlade. (STA)

SPLETNA STRAN - Severna liga iz Mirana

Mučī priseljenca!

Ksenofobni izpadi, med »prijatelji« tudi Bossi in Cota

RIM - »Muči nezakonite priseljence! To je le silobran!« Tako poziva spletna stran Severne lige Mirana, ki je v nekaj dneh privabila že več kot 400 »prijateljev«. Med »prijatelji« so se znašli nekateri anonimneži, poimenovani z imeni iz ligaške »mitologije«, kot sta na primer »Atila, šiba božja« in »Padanski bojevnik«, pa tudi nekatera znana imena, kot so ligaški lider Umberto Bossi, nekdanji ligaški parlamentarec Enzo Erminio Boso in vodja Severne lige v poslanski zbornici Roberto Cota.

Spletna stran, na katero je opozoril Walter Veltroni, je izzvala val ogorčenih protestov. Bivši tajnik Demokratske stranke je napovedal, da bo posegel pri notranjem ministru, ligašu Robertu Maroniju, in zahteval, naj takoj odredi zaprtje sporne ksenofobne strani.

Vodja ligaških poslancev Cota se je - potem ko se je polemika že

razplamtela - izbrisal iz seznama »prijateljev« sporne spletne strani. Po njegovem mnenju naj bi »neznanici« grafično obdelali znak Severne lige in ga vključili v stran. takega znaka ni Bossijeva stranka nikoli izdelala, je poudaril. Podobno naj bi storil tudi Umberto Bossi. Pri Severni ligi domnevajo, da naj bi bili pristopi veljakov stranke k sporni strani »lažni«. Tajnik Severne lige iz Mirana je zanikal očetovstvo nad stranjo: zanj naj bi to bila le »grda šala«.

Združenje Arci je napovedalo prijavo sodstvu in pozvalo parlamentarce levosredinske opozicije, naj vložijo zahtevo po nezaupnici notranjemu ministru, »ki ni vreden tega mesta.«

Medtem pa se je na spletu že pojavila nova stran: Izbrišimo stran Severne lige iz Mirana. V nekaj urah je zbrala več kot sto »prijateljev«.



SLOVENSKI PROGRAM
Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)
Teletekst: str. 316 - 342 - 343
18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Pesem mladih: Glasbeni ustvarjalci - Križ
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna TV - Dnevnik Slovenija 1

6.10 Torte in faccia!
6.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije
6.45 Aktualno: Unomattina Estate
10.40 Nan.: 14^o Distretto
11.30 17.00, 20.00, 23.05 Dnevnik
11.35 17.10, 0.30 Vremenska napoved
11.40 Nan.: La signora in giallo
13.30 Dnevnik in Gospodarstvo
14.10 Aktualno: Verdetto finale
15.00 Nad.: Il Maresciallo Rocca 3
16.50 Nan.: Cotti e mangiati
17.15 Nan.: Le sorelle McLeod
18.00 Nan.: Il commissario Rex
18.50 Kviz: Reazione a catena
20.30 Športne vesti
20.45 Šport: Nogomet, Barcelona - Shakhtar Donetsk
23.10 Aktualno: I trenta anni del Meeting per l'Amicizia tra i popoli
0.00 Nočni dnevnik

6.20 Dokumentarec o Kitajski
6.35 Aktualno: Tg2 Medicina 33
6.45 Aktualno: L'avvocato risponde estate
6.55 Aktualno: Quasi le sette
7.00 Variete: Cartoon Flakes
10.25 Aktualno: Tracy & Polpetta
10.40 Aktualno: Tg2 Estate in rubrike
11.25 Nan.: Orgoglio (It., '04)
13.00 Dnevnik
13.30 Aktualno: Tg2 E...state con Costume
13.50 Aktualno: Tg2 Eat Parade
14.00 Nan.: 7 vite
14.25 Nan.: Numb3rs
16.00 Nan.: Alias
16.40 Nan.: Las Vegas
17.25 Nan.: Due uomini e mezzo
17.45 Risanke
18.05 Dnevnik - kratke vesti
18.10 Športne vesti
18.30 20.30, 23.25 Dnevnik
19.00 Nan.: Piloti
19.35 Nan.: Squadra speciale Lipsia
21.05 Nan.: Criminal Minds
22.40 Nan.: Anna Winter - In nome della giustizia
23.40 Nan.: Terapia d'urgenza

6.00 8.00 Dnevnik - Rai News 24, Il caffè di Corradino Mineo, Italia, istruzioni per l'uso
8.05 Dok.: La Storia siamo noi
9.05 Film: Il ciarlatano (kom., ZDA, '67, r.-i. J. Lewis)
10.55 13.000, 14.45 Aktualno: Cominciamo Bene Estate
12.00 Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved
13.05 Nad.: Terra nostra
14.00 Deželne vesti, vremenska napoved in rubrike
14.55 Dnevnik - kratke vesti
15.00 Variete: Trebisonda - Melevisione
16.30 Šport: Kajak - Svetovno Prvenstvo, Poljska
17.15 Nad.: Arsenio Lupin
18.00 Dok.: Geo Magazine 2009
18.25 Dnevnik in vremenska napoved
19.00 Deželni dnevnik in vremenska napoved
20.00 Variete: Blob Moon Walk 1969/1999
20.15 Nan.: Wind at My Back
20.35 Nan.: Un posto al sole d'estate
21.05 Dnevnik
21.10 Dok.: La Grande Storia
23.25 Nočni deželni dnevnik in vremenska napoved

7.00 Nan.: Tutti amano Raymond
7.30 Nan.: T. J. Hooker
8.30 Nan.: Mc Gyver

9.20 Nad.: Vivere
10.20 Nad.: Febbre d'amore
10.35 Nan.: Giudice Amy
11.30 17.45 Dnevnik in prometne informacije
11.40 Nan.: Doc
13.30 18.55 Dnevnik in vremenska napoved
14.05 Aktualno: Popoldasnski forum
15.30 Nad.: Sentieri
16.30 Film: Io so che tu sai che io so (kom., It., '82, r.-i. A. Sordi, i. A. Sordi, M. Vitti)
19.35 Variete: Ieri e oggi in Tv
19.50 Nad.: Tempesta d'amore
20.30 Nan.: Renegade
21.10 Nan.: Il commissario Navarro
23.15 Film: Occhio, malocchio, prezzemolo e finocchio (kom., It., '83, r. S. Martino, i. J. Dorelli)
1.30 Nočni dnevnik in Pregled tiska

6.00 Dnevnik - Pregled tiska
7.55 Dnevnik, prometne infomacije, vremenska napoved, borza in denar
8.30 Dok.: Miracoli degli animali
8.40 Film: Lontano da casa (pust., ZDA, '94, r. P. Borsos, i. M. Rogers)
9.40 17.45, 22.25 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
11.00 Aktualno: Forum
13.00 Dnevnik, okusi, vremenska napoved
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Nad.: CentoVetrine
14.45 Nan.: Il mammo
15.20 Film: Cuori selvaggi (dram., ZDA, '06, r. S. Boyum, i. R. Thomas)
17.00 Film: Un domestico milionario (kom., Nem., '06, r. B. Woernle, i. G. Torzs)
16.35 Dnevnik - kratke in morske vesti
17.00 Film: Beautiful - Una vita da Miss (kom., ZDA, '00, r. S. Field, i. M. Driver, H.K.Eisenberg)
18.45 Kviz: Sarabanda (v. T. Mammucari)
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Variete: Paperissima Sprint
21.20 Film: Il posto delle farfalle (kom., Nem., '03, r. F.M.Price, i. **M. Baummeister**, B. Sadler)



23.30 Film: Uno sconosciuto nel mio letto (triler, ZDA, '06, r. O. Sassone, i. D. Neal, S. Sturges)
1.30 Nočni dnevnik in vremenska napoved

6.25 Nan.: Ti presento i miei...
7.00 Nan.: Hercules
8.00 13.40, 17.25 Risanke
9.50 Nan.: Phil dal futuro
10.20 Nan.: Xena - Principessa guerriera
11.20 Nan.: Baywatch
12.25 18.30 Dnevnik
Športne vesti
15.00 Nan.: Dawson's Creek
15.55 Nan.: Il mondo di Patty
16.50 Nan.: The Sleepover Club
19.25 Nan.: Love Bugs 3
19.40 Nan.: Buona la prima!
20.15 Kviz: Mercante in fiera
21.10 Film: The Man - La talpa (akc., ZDA, '05, r. L. Mayfield, i. S.L.Jackson, E. Levy)
22.50 Nan.: The Shield
0.40 Šport: Motociklizem - GP di Indianapolis
1.30 Nočni dnevnik

7.00 8.35, 13.30, 16.45, 19.30, 23.02 Dnevnik
7.15 Nan.: The flying doctors
8.10 Pregled Tiska
9.30 Nan.: Don Matteo 5
12.00 Dnevnik - kratke vesti
12.05 Aktualno: Hard Trek
12.45 19.05 Aktualno: Divertiamoci...
13.15 Aktualno: Antichi palazzi del FVG
13.50 Variete: ...Tutti i gusti
14.30 Variete: Village
15.35 Dokumentarci o naravi
16.25 Nan.: Lassie
17.00 Risanke
19.00 Aktualno: Divertiamoci
20.05 Appuntamenti con i big...
20.30 Deželni dnevnik
20.55 Film: Il triangolo delle Bermude (dram., '78, r. R. Cardona, i. J. Huston, G. Guida, M. Vlady)
Variete: Qui Cortina
22.50 Aktualno: Incontri al caffè de La Versiliana

7.00 Aktualno: Omnibus Estate, sledi Omnibus Life Estate
10.10 Punto Tg, sledi Due minuti in un libro
10.25 Nan.: FX
11.30 Nan.: Mike Hammer
12.30 Dnevnik in športne vesti
13.00 Nan.: Hardcastle & McCormick
14.00 Nan.: Cuore d'Africa
16.05 Nan.: Star Trek
17.10 Dok.: La7 Doc
18.05 Nan.: Due South - Due poliziotti a Chicago
19.00 Nan.: Murder Call
20.00 Dnevnik
20.30 Variete: Niente di personale remix
21.10 Aktualno: Vivo per miracolo
23.45 Nan.: Cold Squad

9.00 Ris. nan.: Srebrnogrivi konjič (pon.)
9.25 Žogarija - Ko igra se in ustvarja mularija (pon.)
9.55 Dok. film: Delfinov nasmeh (pon.)
10.10 Enajsta šola (pon.)
10.35 Jasno in glasno (pon.)
11.35 Izob. serija.: To bo moj poklic (pon.)
12.25 Osmi dan (pon.)
13.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti
13.25 Dok. odd.: Razgaljeni (pon.)
14.15 Pogled na... (pon.)
14.25 Slovenski utrinki
15.00 Poročila
15.10 Mostovi-Hidak
15.45 Ris. nan.: Doktor Pes
16.00 18.30 Risanke
16.05 Iz popotne torbe
16.25 Otr. nan.: Čarobno drevo
17.00 Novice, slovenska kronika, športne vesti in vremenska napoved
17.50 0.15 Duhovni utrip
18.10 Dok. serija: Izjemne živali
18.55 Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti
19.40 Eutrinki
19.55 Hotel Poldruga Zvezdica
22.00 Odmevi, kultura, športne vesti in vremenska napoved
23.00 Polnočni klub
0.15 Duhovni utrip (pon.)
0.30 Sedma moč osamosvojitve - Tv Dnevnik 28.8.1991 (pon.)
0.55 Dnevnik (pon.)
1.25 Dnevnik Slovencev v Italiji

8.00 Otroški infokanal
12.20 Film: Umetni raj (pon.)
12.45 Evropski magazin (pon.)
13.50 Črno beli časi (pon.)
14.05 Sedma noč osamosvojitve - Tv kronika 28.8.1991
15.00 Circom Regional - oddaja Tv Maribor
15.30 Kuharska oddaja: Za prste obliznit (pon.)
15.55 Minute za... - oddaja Tv Koper
16.25 Mostovi - Hidak (pon.)
17.00 Šport: Svetovno Prvenstvo v veslanju
17.50 Košarka: Prijateljska tekma, Slovenija - Bolgarija (prenos)
20.00 Atletika: Zlata liga - Zürich (prenos)
22.00 Nad.: Vražji fant (pon.)
22.50 Film: Kazino (pon.)

13.45 Dnevni program
14.00 Čezmejna TV - TGR FJK - deželne vesti
14.20 Film: Summer Holiday (glasb., i. C. Richard, L. Peters)
16.05 Artevisione
16.35 Dok. odd.: Mednarodna obzorja
17.25 Glasb. oddaja: In orbita
18.00 Zlatko Zakladko
18.25 Pravljice Mike Make
18.35 Vremenska napoved
18.40 0.15 Primorska kronika
19.00 22.00, 0.00 Vsedanes - TV dnevnik
19.20 Športne vesti
19.25 Mlad. odd.: Fanzine
20.00 Atletika: Zlata liga
22.15 Globus
22.45 Arhivski posnetki
23.30 Metalcamp 2008

8.00 Dnevnik TV Primorka
8.20 0.40 Videostrani
9.00 10.00 Novice
9.05 21.30 Mozaik (pon.)
10.05 17.20 Hrana in vino (pon.)
10.35 Videostrani z novicami vsako polno uro
18.00 Mladinska oddaja: Videofronta
18.45 Kmetijska oddaja (pon.)
19.45 Kulturni utrinek
20.00 23.00 Dnevnik TV Primorka, borzno poročilo in vremenska napoved
20.30 Objektiv
21.00 Razgledovanja
22.30 23.30 Vedeževanje s Cvetko

RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Prva izmena - 1. del; 10.00 Poročila; 10.10 Prva izmena - 2. del; 11.15 Poletni studio D; 11.30 Za smeh in dobro voljo; 12.15 Neznani kotički Slovenije; 13.20 Primorska poje; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Morski val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Mavrica - Odprta knjiga; 18.00 Kulturni dogodki; 19.35 Zaključek oddaj.
RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK; 7.00 Jutranjik; 9.00-12.30 Poletni Dopoldan in pol; 10.00 Poletna popotovanja; 12.30 Opoldnevnik; 13.45 Aktualno; 16.20 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Pregled prireditev; 19.30 Rončel na obali; 21.00 Petkov zavitek; 22.30 Moj radio je lahko balon; 0.05 Nočni program.
RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobcı zgodovine; vremenska napoved in prometne vesti; 8.00-10.30 Dnevnik jutra; 8.05 Horoskop; 8.33 Nogometna kabala; 8.45 Govorimo o...; 9.00 Posebnosti o ekonomiji; 9.33 Pregled dogodkov; 10.00 Predstavitev dnevnika; 10.10 Vremenska napoved, radijski seznam oddaj; 10.33-11.00 RC everywhere; 11.00-12.00 Odprti prostor; 12.10 Predstavitev dnevnika; 12.15 Sigla single; Vremenska napoved in prometne vesti; 13.00-14.00 Chiacchieradio; 13.15 Secondo Casadei; 14.00-14.30 Prosa; 14.35 Euro notes; 14.40 Glasbeni program; 15.05 Pesem tedna; 15.10 Predstavitev dnevnika, vremenska napoved in prometne vesti; 15.30 Dogodki dneva; 16.00-18.00 Ob 16-ih; 18.00 The magic bus; 19.00 Glasbeni spored; Vremenska napoved in prometne vesti; 20.00 Radio Capodistria duce; 21.00 Odprti prostor; 22.00 Ameriška večer; 22.30 Posebnosti o ekonomiji; 23.00 Album charts; 0.00 Prenos RS.

SLOVENIA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 5.00-9.00 Jutranji program; 5.30 Jutranja kronika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Jutranja kronika; 7.35 Gremo naokrog; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Obvestila; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Vedno Prvi; 11.15 Radi imamo Radio; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.-ih; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 14.30 Labirinti sveta; 15.00 Radio danes radio jutri; 15.30 DIO; 16.30 Evroženket; 17.00 Studio ob 17-ih; 18.15 Gremo v kino; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Kulturni fokus; 21.05 Slovencem po svetu; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 O morju in pomorščakih; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva; 23.30 Labirinti sveta.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 8.45 Kulturne prireditve; 9.15 Šport; 9.35 Popevka tedna; 9.45-11.10 Val izvidnici; 13.00 Danes do 13.-ih; 13.25 Napoved sporeda; 14.00 Kulturne drobtinice; 14.35 Izbor popevk tedna; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.05 Popevki tedna; 16.30 Centrifuga; 16.50 Vreme; 16.55 Minute za rekreacijo; 17.45 Šport; 18.00 Glasba za prave moške; 18.50 Večerni sporedi; 19.00 Dnevnik; 19.30 Nocoj ne zamudite; 20.00 Stop pops 20; 21.00 Nova elektronika; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Klub klubov.
SLOVENIJA 3
6.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Eppur si muove; 11.25 Concertino narodov; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Nevidna mesta; 13.30 Zborovski kotiček za mlade; 14.05 Oder; 14.35 Divertimento; 15.30 DIO; 16.05 Napoved sporeda; 16.15 Svet kulture; 16.30 Podobe znanja; 17.00 Recital; 18.20 Likovni odmevi; 19.00 Dnevnik; 19.30 Koncert; 22.05 Zborovski koncert; 23.00 Jazz ars; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

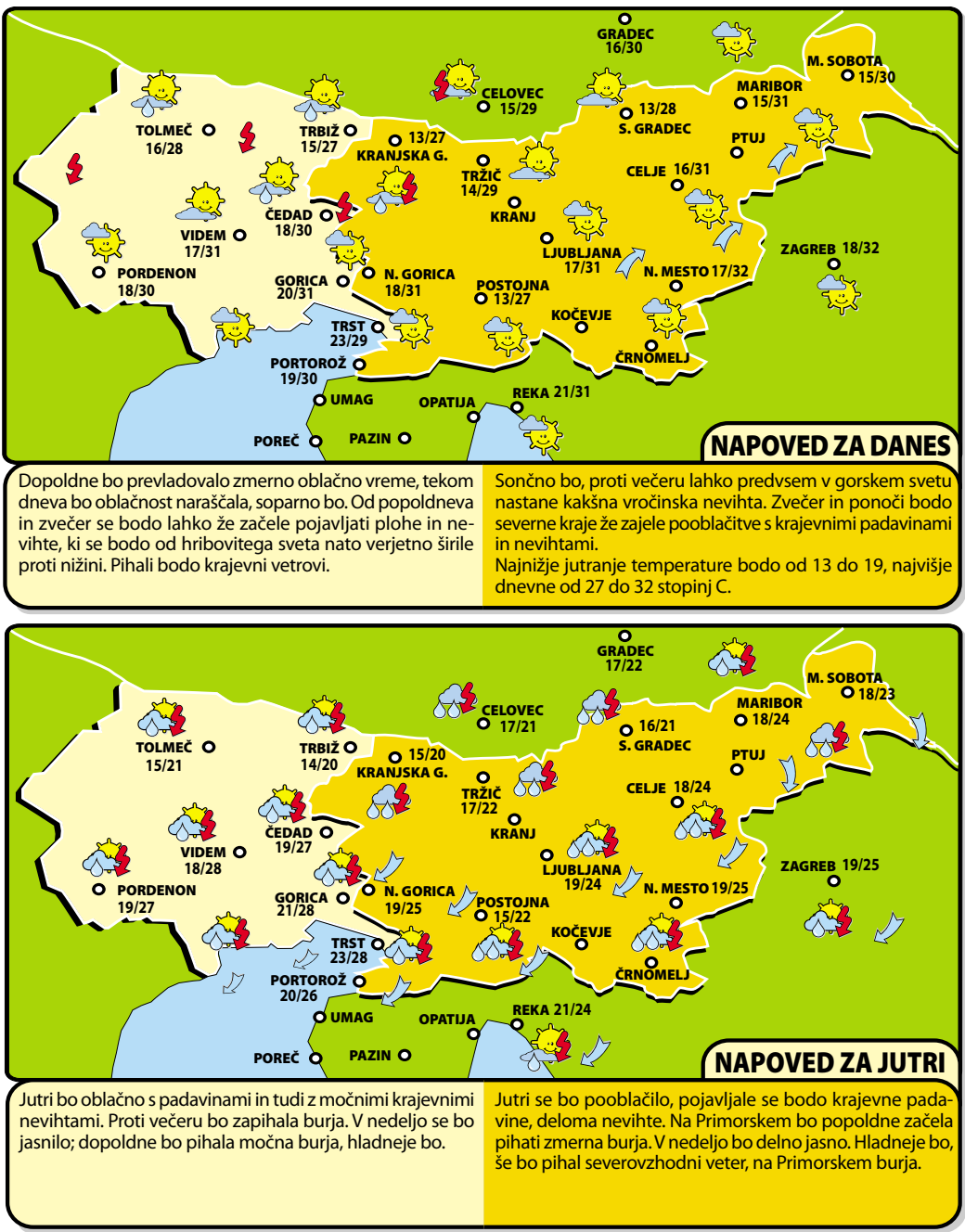
6.00-10.00 Dobro jutro; 10.20-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-6.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sol in poper (105,5 MHz).

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.ž. - Trst
Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381
Tisk: EDIGRAF srl, Trst
Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ
Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.eu
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506
Internet: <http://www.primorski.eu/>
Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958
Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347
Cena za Slovenijo: 1,00 €
Letna naročnina za Slovenijo 200,00 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643
Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6
KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: 1 oglašni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povišek 20%
NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 20%
Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG
Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



ARHEOLOGIJA - Figurina, stara 5 tisoč let »Prvi znani obraz Škotske«



DUNAJ - Dunajskemu arheologu Jakobu Kainzu je med izkopavanji na škotskem otočju Orkney uspelo senzacionalno odkritje. Med raziskovanjem ostankov nekega bivališča iz mlade kamene dobe je natelet na človeško figurino iz peščenca z vtisnjenimi obrisi obraza in drugih delov telesa. Kainz je poudaril, da gre za prvo takšno najdbo na ozemlju Škotske, v celotni Veliki Britaniji pa so doslej našli le dve podobni figurini. Strokovnjaki najdbo opredeljujejo kot »presenetljivo redkost«, škotski minister za kulturo Mike Russell pa govori celo o »prvem znanim obrazu Škotske«.

Arheološko najdišče Links of Noltland na severni obali Westrayja z ostanki naselbin iz mlade kamene in iz bronzaste dobe je poznano že od 80-ih let. Kainz najdišče raziskuje že tri leta. Prejšnji teden je 27-letni arheolog, doma z Dunaja, omenjeno figurino našel med odpadnim materialom ene od podeželskih bivališč iz mlade kamene dobe.

Figurina je stara okoli 5.000 let, torej precej mlajša od Venere iz Wil-

lendorfa, ki so jo našli v Wachau in za katero domnevajo, da je stara 25.000 let, kljub temu pa spominja na podobne upodobitve Venere. Škotski primerek je bil oblikovan iz rdečega peščenca, meri približno 3,5 x 3 cm, debel je centimeter.

V okroglasto glavo so vtisnjen ne obrvi, oči in nos, na rombastem trupu sta dva kroga, kar bi lahko predstavljalo prsi. Ob straneh sta narezani roki, na zadnji strani figurine pa je viden pravičen vzorec, kar bi lahko bilo oblačilo.

»Bil je eden tistih trenutkov, ko človek poreče: Eureka!, saj nihče iz naše skupine doslej še ni odkril kaj podobnega,« je občutke od odkritju figurine opisal arheolog Richard Strachan iz agencije Historical Scotland.

Na otočju Orkney za naselbine niso uporabljali lesa, temveč le kamene. Najdbe iz kamene dobe so »neverjetno dobro ohranjene, o čemer sanja vsak arheolog,« je dejal Kainz. Ostanki naselbine ležijo v peščenih sipinah, zato bi morebitno odkritje ostankov kosti prav tako dobro prestalo zob časa. (STA)

BOSNA IN HERCEGOVINA - Aretirali dva bosanska Srba Pobila Bošnjake in Hrvate

Avgusta 1992 sta sodelovala pri poboju 200 ljudi na planini Vlašić

SARAJEVO - Policija je v mestu Prijedor na severu Bosne in Hercegovine prišla bosanska Srba, Petra Čivčića in Branka Topola. Dvojica je osumljena vojnih zločinov zaradi sodelovanja pri poboju več kot 200 Hrvatov in Bošnjakov med vojno v Bosni in Hercegovini.

Čivčić in Topola st osumljena vojnih zločinov, ki sta jih zagrešila skupaj z ostalimi pripadniki sil za posredovanje v okviru policijskih enot v Prijedoru in tedanje teritorialne obrambe bosanskih Srbov.

Dvojica je bila del skupine, ki je 21. avgusta 1992 na obronkih planine Vlašić pobila več kot 200 Hrvatov in Bošnjakov, zaprtih v koncentracijskih taboriščih na območju. Oblasti bosanskih Srbov so odredile njihovo premestitev, domnevno v Travnik zaradi izmenjave. Konvoj avtobusov, s katerimi so jih prevažali, so ustavili pri kraju Koričanske Stijene, kjer so morali iz vozil. Zatem so nanje streljali, njihova trupla pa odvrgli v prepad.

Strokovnjaki za sodno medicino Inštituta za pogrešane osebe so julija začeli iskanje posmrtnih ostankov ubitih, do srede, ko so jih končali, pa jim je uspelo izkopati posmrtne ostanke 59 žrtev. Kot je še povedala tiskovna predstavica inštituta Lejla Čengić, so ob tem našli še neznano število požganih posmrtnih ostankov, da pa morajo opraviti analizo DNK, da bi ugotovili, za koliko ljudi gre.

Izkopavanja posmrtnih ostankov v Koričanskih Stijenah so sicer veljala za

ene najbolj zahtevnih v Bosni in Hercegovini, saj se posmrtni ostanki nahajajo na dnu prepada, ki peš ni dosegljiv. Strokovnjaki za sodno medicino so tako morali po 300 metrov globoki steni plezati z alpinistično opremo, z izkopavanji pa so lahko začeli šele, ko so izvedenci preverili, ali se na kraju nahajajo neeksplozirane bombe, ki so jih storilci odvrgli, da bi zakrili zločin.

Zaradi omenjenega zločina so doslej prišli osem ljudi, ki jim trenutno sodijo pred sodiščem v Bosni in Hercegovini. Oblasti so v sredo sicer sporočile, da je eden od obtoženih Goran Đurić priznal sodelovanje pri uboju zapornikov v Koričanskih Stijenah ter se zavezal, da bo pričal na sojenju, ki poteka. (STA)

VALENCIA - Za tradicionalno obmetavanje kar 110 ton »materiala« »Lučanje« s paradižniki

Po enourni »bitki« je ulice mesta Bunol prekrila rdeča mezga - 40 tisoč turistov

MADRID - Več deset tisoč Špancev in turistov se je zbralo v mestu Bunol v bližini Valencie na vzhodu Španije, kjer so si na posebnem dogodka, imenovanem Tomatina, tokrat že 64. leto zapored lahko dali duška z obmetavanjem s paradižniki. Teh je bilo letos 110 ton. V središču mesta z 10.000 prebivalci je paradižnike pripeljalo šest tovornjakov, med zbrane pa jih je pomagalo razdeliti 150 ljudi. Udeleženci - bilo naj bi jih okoli 40 tisoč - so prejeli nasvet, naj paradižnik, preden ga vržejo, stisnejo, da bi tako ublažili bolečino tistega, ki ga zadane. Bitka je trajala eno uro, mesto pa je bilo po koncu dobesedno obarvano rdeče.

Za varnost je bilo zadolženih več deset poklicnih in prostovoljnih varnostnikov, helikopter in devet reševalnih vozil, za čiščenje mesta pa bo poskrbela prava vojska čistilcev. Spektakel, ki naj bi imel korenine v spontanem otroškem obmetavanju s paradižniki, je mesto stal 28.000 evrov. (STA)

